

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 89 (1971)
Heft: 44

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 23. Februar 1971
Berne, mardi 23 février 1971

425

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

No 44

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 44 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertmittel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie. – Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros. – Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso.
Peka AG, Chur.
Kies-, Beton- und Teer asphalt AG, Gunzgen.
Inter Alpha Holding SA, in Liquidation, Zürich.
Outboard Marine International SA, in Zug.
Aktiengesellschaft für Leitung von Immobilien Fonds, Zug.
Müsica SA, Lugano.
Placements d'Outremer SA, Lugano.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ad hoc-Kommission des Nationalrates für die Behandlung des Rahmenkredit für die Finanzhilfe. – Commission ad hoc du Conseil national pour l'examen du crédit de programme pour l'aide financière.
Japan: Telefonverkehr. – Japon: Traffic téléphonique. – Giappone: Corrispondenza telefonica.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

10. Februar 1971.
Lehrmittel A.G., in Zürich, Altweisenstrasse 143, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. und 3. Februar 1971. Zweck: Vertrieb von Lehrmitteln aller Art, insbesondere geographischer und geographischer Art; ist berechtigt, Wertschriften und Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern und zu verwalten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Eva Leubsdorfer, von Obersterholz, in Zürich, Präsidentin des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Max Lehmann von Affeltrangen, in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1971.
Ritter Gerüstbau AG, in Regensdorf, Watterstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18.1.1971. Zweck: Bau von Gerüsten und alle damit zusammenhängenden Arbeiten, Vertrieb von und Handel mit Gerüstmaterial aller Art, dessen Import und Export. Beteiligung in jeder Form an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, sowie Eingehen aller Geschäfte und Abschluss aller Verträge, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 20.000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Enrico Ritter, von Uster, in Dällikon, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1971. Beteiligungen.
Overpart AG, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 58 (c/o Dr. Lucas David), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. Januar 1971. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Kapitalien an Unternehmen, welche sich direkt oder indirekt mit der Erzeugung oder dem Handel von Konsumgütern und Gebrauchsgütern aller Art befassen. VR (Verwaltungsrat): mindestens ein Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Lucas David, von Basel und St. Gallen, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1971. Kapitalanlagen usw.
Stabilus «L» Gesellschaft, in Winterthur 1, Ruhlstrasse 12 (c/o Siska Immobilien A.-G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.1.1971. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur.

10. Februar 1971. Kapitalanlagen usw.
Stabilus «M» Gesellschaft, in Winterthur 1, Ruhlstrasse 12 (c/o Siska Immobilien A.-G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.1.1971. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Anlage von Kapitalien in und

Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur.

10. Februar 1971.
Meister Metallkonstruktionen A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1957, S. 2405). Statuten am 21.12.1970 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 250.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Schneebeli, von Zürich, in Meilen; Felix Schneebeli, von Zürich, in Meilen, und Alois Müller, von und in Lufingen.

10. Februar 1971.
Hormo Holding A.G., bisher in Zollikon (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1962, S. 3522), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Statuten am 22.12.1970 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Birkenhaldenstrasse 7. Dr. H. George Camp und Erwin Weidmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christoph Müller, von Kilchberg ZH, in Stallikon.

10. Februar 1971.
Immobilien Brentino A.G., bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 18.11.1966, S. 3653). Statuten am 29.12.1970 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Immobilien Brentino AG. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Ruhlstrasse 12, in Winterthur 1 (c/o Siska Immobilien AG).

10. Februar 1971. Fleisch.
Mahlde Hildbrand, in Zürich, Wehntalerstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Mahlde Hildbrand, von Boswil, in Zürich 6. Vertrieb von Fleischwaren.

10. Februar 1971. Rohstoffe, Industrieerzeugnisse usw.
Wiederkehr & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 2.3.1970, S. 467). Handel mit Rohstoffen und Industrieerzeugnissen, insbesondere Mineralölprodukte usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Jacques Ehrensperger, von Winterthur, in Opfikon, und Max Hofer, von Aarau, in Neuenhof.

10. Februar 1971. Knöpfe, Bijouteriewaren.
A. & W. Gundelfinger, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1966, S. 3880), Vertretungen von Knöpfen und Bijouteriewaren. Der Gesellschafter Alfred Gundelfinger ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Werner Gundelfinger», in Zürich, übergegangen.

10. Februar 1971. Knöpfe, Bijouteriewaren.
Werner Gundelfinger, in Zürich, Arosastrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Gundelfinger, von Günsberg, in Zürich 8. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. & W. Gundelfinger», in Zürich, übernommen. Suzanne Gundelfinger, von Günsberg, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Vertretungen von Knöpfen und Bijouteriewaren.

10. Februar 1971. Chemische Kleiderreinigung.
Karl AlfredENZler, in Zürich (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1969, S. 2407), chemische Kleiderreinigung. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1971.
Mono-Cosmetic SA, in Zürich 11 (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1969, S. 1325). Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 287 vom 8.12.1970, S. 2788) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1971.
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 197 vom 25.8.1970, S. 1921). Die Unterschrift von Heinrich Zollinger und die Prokura von Hans Schläpfer sind erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Tristan Bachmann, Orto Frangi, dieser nun in Wangen ZH, und Josef Schönberger; die Prokuren der drei Genannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Frey, von Niedererlisbach, in Wallisellen; Willi Kemmler, von Zollikon, in Uster; Hermann Rieter, von Winterthur, in Zürich; Hans Sollberger, von Wynigen, in Dübendorf, und Hermann Tanner, von Richterswil, in Wädenswil. Es wohnen nun: Rudolf Suter, Mitglied der Verwaltung und Präsident der Verwaltungsdelegation, in Zollikon; Pierre Arnold, Mitglied der Verwaltung und Vizepräsident der Verwaltungsdelegation, in Rüschlikon, die Mitglieder der Verwaltung Paul Bützberger, in Hauterive NE; Karl Wächter, in St. Gallen, und Dr. Hans Munz, in Küsnacht ZH. Direktor Ernst Mellinger, in Herlberg, die Vizedirektoren Paul Baumann und Hans Adolff Pestalozzi, in Rüschlikon, und die Prokuristen Werner Eichenberger, in Birmensdorf ZH, und Hermann Eiter, in Urdorf.

10. Februar 1971.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 80 vom 8.4.1970, S. 766), mit Hauptsitz in Thayngen. Dr. Hans Rudolf Reeb, Josef Johannes Ruckstuhl und Dr. Karl Schaumann führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Direktoren, sondern nun als Direktoren. Hans Schwarz, nun in Fällanden, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor.

10. Februar 1971.
Texsana-Reinigung Thalwil AG, in Thalwil (SHAB Nr. 173 vom 26.7.1968, S. 1635). Chemische Kleiderreinigungsanstalten usw. Dr. Paul Geiger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

10. Februar 1971.
Mettler Instrumente AG, in Greifensee (SHAB Nr. 274 vom 23.11.1970, S. 2663), Entwicklung und Bau von Instrumenten und Handel mit ihren Erzeugnissen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Francesco Rusca, von Locarno, in Meilen.

10. Februar 1971.
Central-Druckerei AG, in Thalwil (SHAB Nr. 282 vom 3.12.1964, S. 3634). Hans Thalmann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), aber weiterhin Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Müller, von Villmergen, in Thalwil.

10. Februar 1971. Metzgeri.
Gebr. Niedermann A.G., Zürich 1, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1970, S. 430), Betrieb von Metzgerei-geschäften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Murer, von Jona, in Zürich.

10. Februar 1971. Furniere usw.
Gebr. Iseli Aktiengesellschaft (Iseli Frères Société Anonyme) (Fratelli Iseli Società Anonima) (Iseli Brothers Limited), in Zürich 5 (SHAB Nr. 56 vom 9.3.1970, S. 521), Herstellung und Handel mit Furnieren usw. Prokura von Hans Iseli-Kink erloschen.

10. Februar 1971.
Valvoline-Oel Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1970, S. 322), Vertrieb der von der Freedom-Valvoline Oil Company, Freedom (Pa.), hergestellten Valvolineprodukte, insbesondere Schmieröle und Schmierfette in der Schweiz. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Jacques Ehrensperger, von Winterthur, in Opfikon; Max Hofer, von Aarau, in Neuenhof, und Paul Studer, von Niederörsch, in Bern.

10. Februar 1971.
Oberholzer AG. Gestorstmöbel, Büro- und Betriebsorganisation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1966, S. 3880), Hugo Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Othmar Hägler; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. Februar 1971.
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 131 vom 9.6.1970, S. 1323), Betrieb einer Handelsbank usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neue Adresse: Genferstrasse 24, in Zürich.

10. Februar 1971.
Verband schweizerischer Lokalbänke, Spar- und Leihkassen (Union Suisse de Banques régionales, Caisse d'Epargne et de Prêts) (Unione Svizzera di Banche regionali, Caisse di Risparmio e di Prestiti), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.5.1969, S. 1175). Die Unterschrift von Dr. Peter Hug ist erloschen.

10. Februar 1971. Isolierlacke usw.
Porotal A.-G., in Thalwil (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1970, S. 904). Handel mit und Fabrikation von Isolierlacken usw. Unterschrift von Emmy Rohkrämer geb. Hess ist erloschen.

10. Februar 1971.
Geotechnic-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 186 vom 12.8.1970, S. 1828), Erwerb, Finanzierung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 147, in Zürich 8.

10. Februar 1971.
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik (Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 19.11.1970, S. 2638). Prokura von Friedrich Schweighauser erloschen.

10. Februar 1971.
AG für Werbeberatung (Conseils en publicité S.A.) (Consulenza Pubblicitaria S.A.) (Publicity Counsellors Ltd.), in Zürich 3 (SHAB Nr. 193 vom 19.8.1966, S. 2650). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Peter Lüthi, nun in Obereinfelden; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Schlatter, von Basel, in Maur ZH.

10. Februar 1971. Liegenschaften.
Immo Valut A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 122 vom 27.5.1966, S. 1731), Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften im Inland und Ausland usw. Severino Scramoncin aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Wilfried Somadin, nun in Gersau, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Müllerstrasse 93, in Zürich 4.

10. Februar 1971.
Keller-Treuhand AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 140 vom 19.6.1970, S. 1411), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter Bösch, von und in Bülach.

10. Februar 1971. Herren-, Damen- und Kinderkonfektion.
Spengler A.G., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 166 vom 18.7.1968, S. 1569), mit Hauptsitz in Basel. Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. Prokura von Paul Güntensperger erloschen.

10. Februar 1971. Herren-, Damen- und Kinderkonfektion. **Spengler A.G.**, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1568), mit Hauptsitz in Basel, Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. Prokura von Paul Güntensperger erloschen.

10. Februar 1971. Börsenaufträge. **L. F. Rothshild & Co. AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179), Uebermittlung von Börsenaufträgen an die New York Stock Exchange und andere amerikanische Börsen. Dr. Martin J. Lutz, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura Werner Käser, von Sisseln, in Binningen.

10. Februar 1971. **Oerlikon-Bührle Holding AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2849). Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. Unterschrift von Dr. Otto Wenger erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Herbert Menzi, von Filzbach, in Zürich.

10. Februar 1971. Damenkleider. **Maison José Wagen & Cie.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1963, S. 2458), Massanfertigung von Damenkleidern. Neue Adresse: Badenerstrasse 66, in Zürich 4.

10. Februar 1971. **Zurimo Immobilien A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2607). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Alfred Drescher, von Arbon, in Dübendorf.

10. Februar 1971. **Zurimo «B» Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2607). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Alfred Drescher, von Arbon, in Dübendorf.

10. Februar 1971. «Brevos A.G. für Explosions- und Feuerschutz, in Horgen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 497). Richard Emmenegger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. Februar 1971. **Cory Kaffee-Serviceplan AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2895). Auswertung von in den USA eingeführten Kaffee-Serviceplänen usw. Neues Geschäftsdomizil: Schweighofstrasse 420, in Zürich 3.

10. Februar 1971. **Friwag Mineralwasser A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2333). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Johann Bernet, von Gommiswald, in Dübendorf.

10. Februar 1971. Vorfabrizierte Bauelemente usw. **Sanfit AG**, in Ossingen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2828), Fabrikation von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen usw. Neu ist ernannt zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ferdinand Adolf Stutz; seine Prokura ist erloschen.

10. Februar 1971. **Unikeller Holding AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3237). Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland usw. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heribert Widmer, von Ebnat-Kappel, in Zumikon.

10. Februar 1971. Chem. Reinigung, Kleiderfärberei usw. **Terlinden & Co.**, in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2079), Chemische Reinigung und Kleiderfärberei usw. Hans Sachs ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Kessler; seine Prokura ist erloschen.

10. Februar 1971. Gummii. **Semperit AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1969, S. 1283). Import von, Handel mit und Vertrieb von durch die «Semperit» Oesterreichisch-Amerikanische Gummiwerke Aktiengesellschaft, Wien, hergestellten Produkte usw. Johannes Rutishauser und Dr. Walter Sigel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Jürg Sulzer, von Winterthur, in Küssnacht, und Dr. Peter Welti, von Winterthur und Zurich, in Küssnacht. Prokurist Otto Jauner wohnt nun in Zürich, und Prokurist Rolf Nintghetto nun in Horgen.

10. Februar 1971. Spielwaren. **Toptoy AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1751). Vertrieb und Produktion von sowie Handel mit Spielwaren aller Art usw. Statuten am 26. 1. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 180 000, zerfallend in 1800 Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarwangen

4. Februar 1971. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung Langenthal (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 271). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften des Generalsekretärs Dr. Fritz Liebrich und des Direktors Hans Hoch sind erloschen. Auch die Unterschrift des Prokuristen Werner Vonesach ist erloschen. Dem stellvertretenden Direktor Hermann Huber, von und in Basel, sowie dem stellvertretenden Direktor Adolf Baltisberger, von Vordemwald, in Zofingen, und den Prokuristen Hans-Rudolf Aeschlimann, von Rüegsau, in Reiden; Werner Annaheim, von Winznau und Lostorf, in Olten, und Alfred Binggeli, von Abligen, in Oftringen wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

9. Februar 1971. Bäckerei. **W. Schori**, in Roggwil, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2382). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

9. Februar 1971. **Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2450). An Felix Geiser, von und in Langenthal, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Damit ist seine Prokura erloschen.

9. Februar 1971. Autospenglerci, -malerei usw. **MINI-Taxi Hofer**, Langenthal, in Langenthal, Taxibetrieb (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2142). Die Firma wird geändert in **HOSTA Hofer**. Der Geschäftszweck umfasst neu: Autospenglerci, -malerci, -vermietung, Abschleppdienst und Taxibetrieb.

Bureau Bern

10. Februar 1971. **Planungsbüro G. Hank**, in Muri BE. Inhaber der Firma ist Gerhard Hank, deutscher Staatsangehöriger, in Muri BE. Orts- und Regionalplanung; Standort- und Entwicklungsplanung; Verkehrsplanung; Versorgungs- und Entsorgungplanung, Thunstrasse 13.

10. Februar 1971. Verwaltungen usw.

Finwald AG, in Bern. Mit Statuten vom 25. Januar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögen für eigene und fremde Rechnung sowie Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre, sofern sie alle bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehört an: Luigi Züllig, von Romanshorn, in Thun; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 31/33 (bei Finanz- & Immobilien-Gesellschaft FINAC AG).

10. Februar 1971. Foto, Kino, Ton. **Hans M. Zeltner**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Fachgeschäft für Foto, Kino, Ton (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1960, S. 3222). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelperson «Hans M. Zeltner, Nachf. Irja Zeltner», in Wabern, Gemeinde Köniz, übernommen.

10. Februar 1971. Foto- und Boutiqueartikel. **Hans M. Zeltner, Nachf. Irja Zeltner**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Irja Margareta Zeltner, von Basel und Neuendorf, in Wabern, Gemeinde Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelperson «Hans M. Zeltner», in Wabern, Gemeinde Köniz. Handel mit Foto- und Boutiqueartikeln. Seftigenstrasse 203.

Bureau de Courtlary

9 février 1971. **Appligas S.A.**, à Péry-Ruchenette, fabrication, l'importation, la distribution des gaz et du pétrole (FOSC du 20. 12. 1967, N° 298, p. 4172). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1970, la société a décidé de fusionner avec Propanor S.A., à Genève, qui a pour but l'achat et la vente, l'importation, l'exportation et la représentation de tout matériel à l'usage domestique ou industriel dans le domaine des hydrocarbures gazeux, liquides et solides, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1970, p. 1889), sur la base d'un contrat de fusion du 11 décembre 1970, aux termes duquel la société Propanor S.A. reprend à titre universel, l'actif et le passif de la société Appligas S.A. conformément aux dispositions de l'article 748 C.O. et selon bilan au 30 septembre 1970. La société Appligas S.A. est dissoute.

9 février 1971. **Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank)**, succursale de St-Mier et de Tramelan (FOSC du 22. 9. 1970, N° 221, p. 2142). Société coopérative avec siège principal à Berne. Marc Berberat, de Lajoux, à St-Mier, a été nommé directeur-adjoint. Il n'intervient pas de changement dans son droit à la signature pour les succursales de St-Mier et Tramelan. Procuration collective à deux pour les succursales de St-Mier et Tramelan est donnée à René Imark, de Himmelried, à Neuchâtel.

10 février 1971. Boîtes de montres. **Société Pernador S.A. en liquidation**, à St-Mier, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1970, N° 235, p. 2275). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2. 9. 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant intervenue, cette raison sociale est radulée.

Bureau de Delémont

10 février 1971. Constructions. **Losinger SA, succursale de Delémont**, constructions avec siège principal à Berne (FOSC du 10. 12. 1970, N° 289, p. 2812). La signature de Hans Studer est éteinte.

10 février 1971. Lunetterie. **Optique Lienhard**, à Delémont; optique, lunetterie, en faillite (FOSC du 2. 6. 1969, N° 125, p. 1248). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau Interlaken

9. Februar 1971. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 378). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften des Generalsekretärs Dr. Fritz Liebrich und des Direktors Hans Hoch sind erloschen. Die Prokura von Georges Sieber ist ebenfalls erloschen.

9. Februar 1971. **Uhren, Bijouterie «Monbijou» R. Holzgang**, in Grindelwald, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2186). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Februar 1971. Uhren, Bijouterie. **G. Reiche**, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Günter Reiche, Bürger der Bundesrepublik Deutschland, in Grindelwald. Uhren- und Bijouteriegeschäft. Dorfstrasse.

9. Februar 1971. **Viehweid-Genossenschaft III Grindelwald**, in Grindelwald (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1955). Aus der Verwaltung sind der Präsident Peter Bohren, der Vizepräsident Edwin Wahl und der Sekretär Fritz Löhner, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt als Präsident Christian Schlunegger, als Vizepräsident Fritz Baumann, als Sekretär Hans Löhner, alle von und in Grindelwald. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv.

9. Februar 1971. **Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970, S. 1600). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Thuillard, von Froideville, in Interlaken.

9. Februar 1971. **Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Grindelwald (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970, S. 1600). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Thuillard, von Froideville, in Interlaken.

Bureau Nidau

5. Februar 1971. Dachdeckerei. **Herm. Burri & Sohn**, in Twann, Dachdeckergeschäft und Schindelmacherei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1961, S. 619). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. Februar 1971. Autoreparaturen usw. **Peter Haas**, in Brügg. Inhaber der Firma ist Peter Haas, von Kriens LU, in Brügg. Reparaturen von und Handel mit Autos. Bielstrasse 14.

Bureau Thun

8. Februar 1971. Immobilien. **Frutiger Söhne & Cie.**, in Oberhofen am Thunersee, Kommanditgesellschaft, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2380). Die Gesellschaft erteilt Kollektivunterschrift zu zweien an Ernst Büsser, von Amden SG, in Thun.

9. Februar 1971. Verbrauchsgüter.

Soco AG, in Steffisburg, Handel mit Verbrauchsgütern des täglichen Bedarfs (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1966, S. 3259). Alfred Spycher ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Bernhard Friedli von Mülhens, von Rohrbach, in Heimberg. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun bei «Schweizer & Cie», in Heimberg.

9. Februar 1971. Drogerie. **Pedro AG Heimberg**, in Heimberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Januar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Drogerie und den Verkauf verwandter Produkte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Viktor Mey, von Röttenbach i. E., in Heimberg; Präsident; Madeleine Mey-Buri, von Röttenbach i. E., in Heimberg; und Harry Niggli, von Wolfwil SO, in Müssingen, Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Perry-Markt AG.

9. Februar 1971. Präzisionsmechanische Teile, Drehteile. **Derap SA Grandval**, bisher in Grandval, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 123). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Januar 1971 wurde der Sitz nach Heimberg verlegt. Die Firma wurde abgeändert in **Derap SA**. Weitere vorgenommenen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten sind am 26. Januar 1971 entsprechend revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Dreh- und andern präzisionsmechanischen Teilen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. November 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Keller, von Lenzenneuforn, in Heimberg; Präsident; Erika Keller, von Lenzenneuforn, in Heimberg; Vizepräsident. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Trimex AG.

9. Februar 1971. Autosattlerei, Autoglaseri usw. **Steuir & Werthmüller**, in Steffisburg, Autosattlerei, Autoglaseri, Tapezierwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1959, S. 3274). Liselott Steuir, von Leisigen, in Steffisburg, ist am 19. Oktober 1970 an Stelle ihres verstorbenen Ehemannes Ferdinand Steuir in die Gesellschaft eingetreten. Diese besteht unter derselben Firma weiter. Der Geschäftszweck lautet neu wie folgt: Autosattlerei, Autoglaseri, Handel mit Autozubehör. Zweites Geschäftslokal: Bernstrasse 1, Thun.

10. Februar 1971. Holzbau. **Gebr. Spori**, in Steffisburg, Holzbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1960, S. 335). Walter Spori ist am 31. Dezember 1970 aus der Gesellschaft ausgetreten.

Bureau Wangen a. d. A.

10. Februar 1971. **Reishauer Spannmittel AG (Mandrin Reishauer S.A.) (Reishauer mandrini S.p.A.) (Reishauer Clamping Units Ltd.) (Mandrin Reishauer S.A.)**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2647). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Dezember 1970 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 400 000, voll liberriert, ist nun neu eingeteilt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 250. Ernst Kummer ist als Präsident aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Daniel Zingg, bisher Vizepräsident, wurde neu zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Der Prokurist Walter Kobel wohnt nun in Herzogenbuchsee.

Uri - Uri - Uri

9. Februar 1971. **Franco Zoppé, Hotel Poli**, in Altdorf (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1966, S. 1079). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroabgabe gelöst.

9. Februar 1971. **Pio Pezzi-Smaniotto, Hotel Poli**, in Altdorf. Inhaber der Firma ist Pio Pezzi-Smaniotto, italienischer Staatsangehöriger, in Altdorf. Die Ehefrau Aurelia Pezzi-Smaniotto, von Seedorf UR, in Altdorf, führt Einzelprokura. Betrieb des Hotel-Restaurants «Poli». Gotthardstrasse.

9. Februar 1971. **Josef Wipfli, Transporte**, in Seedorf (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1961, S. 3119). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

9. Februar 1971. Transporte, Kranarbeiten usw. **Wipfli AG**, in Seedorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die gewerbsmässige Beförderung von Waren jeder Art mit Fahrzeugen und die Ausführung von Kranarbeiten. Sie kann im weiteren Fahrzeugreparaturwerkstätte betreiben, Fahrzeuge bauen, Handel treiben mit Fahrzeugen, Fahrzeugbestandteilen und Fahrzeugzubehör. Sie kann sich auch an andern Gesellschaften mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Februar 1971 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer Fahrzeuge zum Preis von Fr. 195 000. Dieser Betrag wird auf das Grundkapital voll angerechnet. Die restlichen 5 Aktien der Gesellschaft wurden frei liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen das SHAB, in den übrigen Fällen das Amtsblatt des Kantons Uri. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Josef Wipfli, von und in Seedorf UR; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rittacher.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

10. Februar 1971. Metzgerei. **Hs. Ringelsen**, in Sachseln, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1949, S. 188). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

10. Februar 1971. Metzgerei. **Ernst Ringelsen**, bisher in Emmenried, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2638). Die Firma hat den Sitz nach Sachseln verlegt. Inhaber der Firma ist Ernst Ringelsen, von Stein AR, in Sachseln, Metzgerei und Wursterei. Seestrasse.

10. Februar 1971. **M. Weingart, Kur- und Gasthaus Flüeli**, in Flüeli, Gemeinde Sachseln (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1964, S. 3553). Kur- und Gasthausbetrieb. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

10. Februar 1971. **F. Zoppé-Reinhart, Kur- und Gasthaus Flüeli**, in Flüeli, Gemeinde Sachseln. Inhaber der Firma ist Franz Zoppé-Reinhart, von Alt-

dorf, in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln, Kur- und Gasthausbetrieb. An Frau Anna Zoppé-Reinhart, von Altdorf, in Flüeli-Ranft, wird Einzelprokura erteilt.

10. Februar 1971.

Kraftwerk Sameraa AG, in Alpnach (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 444). Hans Gasser, Josef Herger und Josef Seiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Josef Küng, von Wollhusen, in Sarnen, und Karl Rammler, von Gutnannen, in Sarnen, beide ohne Zeichnungsberechtigung; ferner Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester Fr., in Luzern. Dieser führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien, Alois Peterli, von Busswil TG, und Luzern, in Luzern, wird Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten erteilt.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

5. Februar 1971.

L & M Ferienhäuser Hans Lisibach, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Lisibach, von Littau, in Stansstad. Handel mit Ferienhäusern, insbesondere Ferienhäuser, Vermittlung von Grundstücken, An- und Verkauf von Immobilien, Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Zielmatte 14.

Glarus - Glaris - Glarona

8. Februar 1971. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

Liesach Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 8. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Uebernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappellen BE. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhänder Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

10. Februar 1971. Textilien usw.

Willy Roth, in Glarus. Engros und Detailverkauf von Textilien, Mercerie-Bonneterie, Unterwäsche, Kurzwaren, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 19). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

10. Februar 1971.

4i Verwaltungs- und Finanzierungs-AG, in Glarus. Mit Statuten vom 9. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb und Verwertung von Grundbesitz im In- und Ausland, Vermittlung von Unternehmen und Grundbesitz im In- und Ausland, Beteiligung bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland und Erwerb oder Gründung entsprechender Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 603.000, eingeteilt in 20 Inhaberaktien zu Fr. 30.000 und 3 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es sind dies: Karl-Heinrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (Deutschland), als Präsident und Delegierter, er zeichnet einzeln; Dietrich Stauffacher, von Matt GL, in Glarus, und Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Verwaltungsrat, Dietrich Stauffacher, Treuhänderbureau, Hauptstrasse 34.

10. Februar 1971. Beteiligungen.

Contivalor S.A., in Glarus. Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2015). Helmut Rothenberger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Werner Dessauer, von Grub/Eggersriet SG, in Zollikon ZH, bisher Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

10. Februar 1971.

Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, Zweigniederlassung in Zug. Ausübung treuhänderischer Tätigkeit wie z. B. Uebernahme von Kontrollmandaten usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1787). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (eigene Büros).

10. Februar 1971.

Kistenfabrik Zug A.G., in Zug. Betrieb einer Kistenfabrik und eines Sägewerkes usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1548). Dr. Werner O. Gerhardt, Aktuar, nun in Baar, ist zum Direktor ernannt worden. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

10. Februar 1971.

Café Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften, die mit Kaffee-Automaten Handel treiben. Die Gesellschaft kann jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

10. Februar 1971.

Practag Präzisionstechnik AG, in Zug. Herstellung von und Handel mit Präzisionswerkzeugen und Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 642). Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhänder AG Zug).

10. Februar 1971. Patente usw.

Impaver AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung von Patenten und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Handelsgeschäfte abwickeln und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Hermann Schiller, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Domizil: Obmoosstrasse 1 (bei André Kobel).

10. Februar 1971. Beteiligungen.

Canex A.G. in Liq., in Zug. Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Verwertung von Patenten und Verfahren usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 131). Nachdem die Liquidation der Gesellschaft bereits durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöst.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estivayer-le-Lac

9 février 1971. Epicerie.

Roulin Paul, à Luilly, épicerie, mercerie, débit de vin (FOSC du 10. 11. 1958, p. 2995). Cette raison est radiée par suite de cessation du commerce.

Bureau de Fribourg

10 février 1971. Participations.

Macurba A.G., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 9 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'administrer, de prendre en charge et de financer des affaires de tout genre; d'accepter et d'avancer des créances, de procurer et de gérer des recouvrements; de prendre des participations et d'agir comme intermédiaire sous toutes les formes qui sont en rapport avec son but. Elle peut acquérir, gérer et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 500.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 10.000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOCS. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOCS. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Walter E. Rüegg, de Bauma, à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 18, rue St-Pierre, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

10 février 1971. Immeubles.

Aktiver A.G., à Fribourg, opérations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 30. 12. 1969, No 303, p. 2980). A été nommé administrateur avec signature individuelle: Hans Konrad Rahn, de Zurich, à Pfaffhausen.

10 février 1971. Mandats administratifs.

Gesco S.A. Fribourg, à Fribourg, mandats de gestion administrative et commerciale, etc. (FOSC du 11. 12. 1967, No 290, p. 4065). La procuration d'Huguette Andres est éteinte. Nouvelle adresse administrative: Lausanne, 11, rue Pichard.

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

10. Februar 1971.

Garage du Centre S.A. (Zentrum Garage AG), à Guin. Suivant acte authentique et statuts du 6 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de véhicules automobiles et d'engins motorisés; l'exploitation de garage avec toutes les activités s'y rapportant; tous transports, toutes opérations immobilières. Le capital social est de fr. 100.000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOCS. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Ernest Walther, de Wohlen BE, à Guin, président; Joseph Cao, d'Italie, à Morat, vice-président; Walter Ulrich, de Guggisberg BE, à Alterswil, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

10. Februar 1971.

Landwirtschaftliche Genossenschaft von Plaffeien und Umgebung, in Plaffeien (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1947, S. 2104). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Vinzenz Piller, Vizepräsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Emil Zbinden, Sekretär-Kassier, ist ebenfalls erloschen. An seiner Stelle amtiert als Sekretär-Kassier: Zbinden Hans, von Plaffeien, in Plaffeien. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Neuhaus Alfons, von und in Plaffeien, als Vizepräsident, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Februar 1971.

Viehzuuchtgenossenschaft St. Antoni, in St. Antoni (SHAB Nr. 70 vom 24. März 1949, S. 786). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden: Meinrad Vonlanthen, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Paul Schwaller. Vinzenz Nösberger ist nicht mehr Sekretär. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alois Fasel, von St. Antoni, in Niedermonthen St. Antoni, als Vizepräsident. Neu wurde als Sekretär gewählt: Josef Fontana, von St. Ursen, in Lampershalten St. Antoni, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Februar 1971.

Käsergenossenschaft Aeschlenberg, in Aeschlenberg, Gemeinde St. Ursen (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1952, S. 1151). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Albin Bertschy, Präsident; Josef Fasel, Aeschlenberg, Vizepräsident, und Anton Dietrich, Sekretär. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Josef Fasel, von St. Ursen, in Medevil, Gemeinde St. Ursen, bisher Mitglied. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Adolf Burri, von Alterswil, in Ifertswil, Gemeinde Alterswil, als Vizepräsident, und Eugen Vonlanthen, von Heitenried, in Halten, Gemeinde St. Ursen, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Januar 1971. Datenverarbeitungsanlagen usw.

Sedab Basel AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Lochkartenarbeiten sowie von Arbeiten auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitungsanlagen. Vermittlung und Verkauf von Datenverarbeitungsanlagen. Beratung in Fragen der Betriebsorganisation, insbesondere über Probleme im Zusammenhang mit dem Einsatz von Datenverarbeitungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an verwandten und andern kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mit 25.000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem bis fünf Mitgliedern: Bruno Affolter, von Günsberg, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Josef Keller, von Waldkirch, in Luzern. Domizil: Leimenstrasse 49.

8. Februar 1971. Apotheke und Medizinaldrogerie.

Edward Eckstein, in Basel, Apotheke und Medizinaldrogerie (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1932, S. 1865). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1971. Café.

Frau Häner-Weissenbach, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Edlith Häner-Weissenbach, von Zullwil, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Betrieb eines Cafés, St. Johannsvorstadt 38.

8. Februar 1971. Sanitätsgeschäft usw.

Möschinger, Inhaber A. Brenneisen, in Basel, Sanitätsgeschäft usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1960, S. 3127). Geschäftsführer nun Handel mit Sanitäts- und Gummivaren zu chirurgischen und technischen Zwecken. Neues Domizil: Schützenmatstrasse 1.

8. Februar 1971.

Stop-Taxi AG, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 126). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 29. Januar 1971 aufgelöst.

8. Februar 1971. Beteiligungen usw.

Burlington-Schappe AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 24). In der Generalversammlung vom 8. Dezember 1970 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: George L. Staff, Vizepräsident, und Charles F. Myers. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden

gewählt: Ben H. Willingham, Bürger der USA, in New York-City, Vizepräsident, und Stuart A. Grant, britischer Staatsangehöriger, in Wangen B. Dübendorf, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie der Generaldirektor Hans Peter Hadorn, der nun als Mitglied des Verwaltungsrates und als Generaldirektor Unterschrift zu zweien führt. Die bisherigen Prokuristen Eduard Abrecht und Fritz Froud wurden zu Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien ernannt. Ihre Prokuren sind erloschen. Ferner wurde zum Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien ernannt: Wolfgang Brasche, von Gondiswil, in Binningen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Gemperli, von Mogselsberg, in Allschwil, und Jean Louis Lauber, von Adelobden BE, in Münchenstein. Die Prokuren von Hans Herzberg und Helmut Rinklin sind erloschen.

8. Februar 1971. Blumen usw.

Blumen Dufour bei der Hauptpost AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Blumen und Pflanzen sowie mit Zubehör und branchenverwandten Waren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 4. Februar 1971 und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1970 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Blumen Dufour Basel», in Basel. Die Aktiven betragen Fr. 311.514,52 und die Passiven Fr. 250.381,85. Für den Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 61.132,67 erhält der Einbringer 50 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000, sowie eine Gutschrift von Fr. 11.132,67. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern: Willi Liechti, von Landiswil, in Basel, Präsident, und Marcel Alfred Dufour, von Le Châtelard, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Falkenstrasse 9.

9. Februar 1971.

Saliba Finanzierungs AG, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 38). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis Abs. 1 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Saliba Finanzierungs AG in Liq.** durch den Verwaltungsrat Eduard Sahli. Er führt nun als Liquidator Einzelunterschrift.

9. Februar 1971.

BBG Basler Baugesellschaft und Stehelin & Vischer AG, in Basel (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2975). Zum Vizedirektor wurde ernannt Ernst Balmer, von Ferenbalm BE und Basel, in Reinach BL. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

9. Februar 1971. Gebäudereinigungs usw.

Hellfritz & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft. Gebäudereinigungs usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 315). Die Firma wurde geändert in: **Helco, Hellfritz & Co.**

9. Februar 1971.

Europadress Verband Europäischer Adressenverleger und Direktvertriebs-Unternehmen, in Basel, Verein (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1834). Die Unterschriften von Daniel Vergé und Emil Alder sind erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die Vorstandsmitglieder Herluf Hydhal, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Präsident, und Heinz Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Langen (Kreis Offenbach, D), Kassier. Der bisherige Kassier, Hans Thudium, zeichnet nun als Sekretär zu zweien.

9. Februar 1971. Uhren usw.

Interlime Watch Inc., in Basel, Aktiengesellschaft, Uhren usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2305). In der Generalversammlung vom 5. Februar 1971 wurden die Statuten geändert, das Aktienkapital von Fr. 500.000 wurde durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1.000.000, eingeteilt in 300 Namen- und 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll liberiert. Dr. Arnold Stehlin ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Oscar Michel, von Basel, in Kaiseraugst, Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und der Direktor, Ernst Kölliker, zeichnet weiterhin auch als Direktor nun zu zweien. Ferner wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf Erzinger, von Zürich und Buchberg SH, in Bournemouth (GB). Er führt keine Unterschrift.

9. Februar 1971.

Nenag Metallhandels-AG, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1969, S. 645). Neues Domizil: Schützenmatstrasse 77.

9. Februar 1971. Spedition usw.

Crowe & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 2591). Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Werner Meier, auch Bürger von Basel, und Gustav Ruch. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz. Ihre Prokuren sind erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Willy Wahl, von Basel, in Münchenstein.

9. Februar 1971.

Handelsmühle R. Mechel Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1953, S. 2003). Zum Direktor mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Eberle, von Häggenschwil, in Binningen. Zum Vizedirektor wurde der Prokurist Ernst Leuzinger ernannt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Leuzinger, von und in Basel.

9. Februar 1971. Mülerei usw.

Edwin Wehrli Aktiengesellschaft, in Basel, Mülerei usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1947, S. 1739). Zum Direktor mit Unterschrift zu zweien wurde Hans Eberle, von Häggenschwil, in Binningen, ernannt. Zum Vizedirektor wurde der Prokurist Emil Grimm ernannt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Leuzinger, von und in Basel.

9. Februar 1971. Transporte usw.

Frank AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1970, S. 2696). Prokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Hans Wenk, von Basel, in Reinach BL.

9. Februar 1971. Baugeschäft usw.

G. & R. Cotti AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; Fabrikation von und Handel mit Baustoffen und Bauelementen; Uebernahme von Vertretungen; Erwerb, Veräußerung, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Rechten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Guido Cotti, von Sur, in Birsfelden, Präsident, und Riccardo Cotti, von Sur, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Jurastrasse 30.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

9. Februar 1971. Metzgerei.

Albert Sturzenegger-Grob, in Heiden. Inhaber: Albert Sturzenegger-Grob, von Wolfhalden, in Heiden. Betrieb der Metzgerei zum «Hirschen», Werd 710.

9. Februar 1971.

Verein für freiwillige Fürsorge Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3270). In der Generalversammlung vom 9. März 1970 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird der Verein im Handelsregister gelöst.

9. Februar 1971. Gasthaus, Bäckerei.

Konrad Zuberbühler z. «Sonne», in Urnäsch; Gasthaus, Bäckerei und Automotiefahrten (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1943, S. 615). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroausgang gelöst.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. Februar 1971.
AG für Wohnungsbau St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung, Bebauen und Renovieren von Liegenschaften. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100.000, welches mit Fr. 40.000 einbezahlt ist, eingeteilt in 20 Inhaberkonten zu Fr. 5.000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied ein Einzelunterschrift an Walter Steinemann-Maurer, von Hagenbuch ZH, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Lindehölzstrasse 105 (eigenes Büro).

8. Februar 1971. Schuhe, Textilien.
Johann Bensch, in Buchs, Schuhhandel und Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1952, S. 724). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1971. Bäckerei, Café.
Max Dünser, in Pfäfers, Bäckerei, Konditorei, Café (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 216). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Februar 1971. Kleider.
Elbeo AG St. Gallen, in St. Gallen. Herstellung und Vertrieb von Bekleidungsstücken aller Art, insbesondere von Wirk-, Strick- und Strumpfwaren (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1355). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1971 wurde die Firma geändert in **Elbeo AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

9. Februar 1971.
Datron AG für Datenverarbeitung und Organisation, in St. Gallen. Betrieb eines mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten arbeitenden Rechenzentrum usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1970, S. 1675). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Gengenbach, von St. Gallen, in Dietikon ZH. Prof. Dr. Heinz Weinhold, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in St. Gallen und Walter Rupp, Direktor, nun in Speicher AR.

9. Februar 1971.
Heberten Computer Service A.G., in Wattwil (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1726). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Schler, von Niederwil AG, in Schaffhausen.

9. Februar 1971.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1059). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift wurde erteilt an Felix W. Schulthess, von und in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Dr. Adolf W. Jann, von Ennetbürgen NW, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Delegierter, sowie Kollektivprokura zu zweien an Fredy Senn, von Mosnang SG, in St. Gallen.

9. Februar 1971. Tiefbau, Strassenbau.
De Zanet & Co., in Kaltbrunn, Tief- und Strassenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2143). Weiteres Geschäftslokal: Pfäffikon SZ, Sonnhalden 9.

9. Februar 1971.
Konsumverein der Gemeinde Jonschwil, in Jonschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 4. 11. 1968, S. 2382). Willi Widmer, Aktuar und Othmar Stampfli, Verwalter, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt; Josef Wick, von Zuzwil, Aktuar; Bruno Pilat, von Untervaz GR, Verwalter, beide in Jonschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Verwalter. Geschäftsdomizil: Dorf.

9. Februar 1971.
Sennereigenossenschaft Lenggis, in Jona (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1669). Emil Kälin, Kassier, und Paul Girschweiler jun., Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Josef Winger, von und in Jona, ist nun Vizepräsident und Aktuar. Neu wurden in den Vorstand gewählt Josef Murer, von und in Jona, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten Schrennenhöhe.

9. Februar 1971.
Tony Mandler, Garage Ebnat, in Engeburg, Gemeinde Gaiserswald. Inhaber der Firma ist Anton Mandler, von Muelen SG, in Engeburg. Gemeinde Gaiserswald. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Tankstelle. Ebnat.

9. Februar 1971. Holz.
Hans Udermaur, in Rheineck, Holzhandlung (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1944, S. 878). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

9. Februar 1971. Kleider.
B. Röllin, in Uznach, Tuchhandlung, Konfektion und Massgeschneiderei (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1946, S. 1393). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Elisabeth Röllin-Rist», in Uznach.

9. Februar 1971. Kleider.
Elisabeth Röllin-Rist, in Uznach. Inhaberin der Firma ist Wwe. Elisabeth Röllin-Rist, von Neuheim ZG, in Uznach. Handel mit Damen-, Herren- und Kinderkonfektion. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «B. Röllin», in Uznach. Hauptstrasse.

10. Februar 1971.
KIBAG Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassung in St. Gallen. Vornahme von Baggerungen im In- und Auslande usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 204). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Kundert, von Schwanden GL, in St. Gallen.

10. Februar 1971.
Immobilien Genossenschaft Starrberg in Läg, in Benken (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1963, S. 716). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1971. Restaurant.
Charles Hediger, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Charles Hediger-Suter, von Reinach AG, in Rapperswil. Betrieb des Restaurants Bären, Marktstrasse 9.

10. Februar 1971. Industriemontagen.
W. Schertenleib, in Grabs. Inhaber der Firma ist Willi Schertenleib, von Heimiswil, in Grabs. Ausführung von Industriemontagen. Holand.

10. Februar 1971. Speiserestaurant.
Anton Hilbi, in Plons, Gemeinde Mels. Inhaber der Firma ist Anton Hilbi, von Mädis-Mels, in Plons, Gemeinde Mels. Einzelprokura wurde erteilt an Bertha Hilbi-Meier, von Mädis-Mels, in Plons, Gemeinde Mels. Betrieb des Speiserestaurants Plonserhof, Plonserstrasse.

10. Februar 1971. Warentransporte.
J. Kreckel, in Degersheim, Fabrikation von Tricotwäsche (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 750). Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von Warentransporten aller Art.

10. Februar 1971. Textilien.
Fritz Hasler, in Berneck, Fabrikation von Wirk- und Strickwaren (SHAB Nr. 41 vom 19. Februar 1968, S. 360). Die Firma lautet nun: **Hasler Textil** und die Geschäftsnatur nun: Fabrikation von Wirkwaren und Betrieb einer Textilfäberei.

10. Februar 1971. Käseerei.
Hermann Bitterli-Neuweiler, in Degersheim, Käseerei und Schweinemetz (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1957, S. 2020). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1971. Zimmerei
Jakob Frei-Sieber, in Widnau, Zimmerei und Bauschreineri (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1959, S. 212). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1971.
Bank vom Lintgebiet, in Uznach, mit Zweigniederlassung in Rapperswil und Scherikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2803). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Alfons Höfliger, von Freienbach SZ, in Rapperswil. Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Vogt wohnt nun in Richterswil.

10. Februar 1971. Butterfässer.
Joh. Egli & Co., in Bütschwil, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von Butterfässern und Butterfertigern (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1956, S. 2428). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Johann Egli und Friedrich Egli aufgelöst. Die Firma ist per 31. Dezember 1970 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Alfred Egli, von Alt St. Johann, in Bütschwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Joh. Egli & Co. Inh. A. Egli**, und die Geschäftsnatur: Maschinen- und Apparatebau, insbesondere Fabrikation von Butterfertigern. Geschäftsdomizil: Kirchgasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

8. Februar 1971.
Kur- und Verkehrsverein Arosa, in Arosa. Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 5. 1969, S. 861). Reto Badrutt, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Streiff ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber weiterhin im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Traber, von Bachs ZH, in Arosa, Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurde gewählt Ernst Tagmann, von Altstätten SG, in Arosa, als Präsident. Die Unterschrift führt der Präsident und der Vizepräsident kollektiv zu zweien oder jeder mit dem Direktor.

9. Februar 1971. Herrenbekleidung.
K. Gasche, in Chur, Import von und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1968, S. 1799). Neue Geschäftsnatur: Herrenbekleidung. Neuer Firmenname: «**Gasche am Kornplatz**». Neues Domizil: Kornplatz 12.

9. Februar 1971. Bekleidung.
Dirndl-Gasche, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Kurt Gasche, von Bolken SO, in Chur. Dirndl-Bekleidung. Capellerhof-Soussol.

9. febbraio 1971. Partecipazioni, ecc.
Stylia Finanze S.A., in Roveredo. Con statuti in data 5 febbraio 1971 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: Partecipazione finanziaria a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobili, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico è lic. rer. pol. Kurt Pescia, da Lugano, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

9. febbraio 1971. Partecipazioni, immobili, ecc.
Goldmuer S.A., in Davos. Società anonima costituita con statuti del 3 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Hélio Jermini, da Cademario, in Brezganona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Afolter, Haus Daria, Davos-Platz.

9. febbraio 1971. Partecipazioni.
Forema S.A., in Coira, la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere (FUSC del 18. 5. 1966, N° 115, p. 1632). La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

9. Februar 1971.
Peralta Immobilien-Bau AG, in St. Moritz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Januar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie die Ausführung von eventuell damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmer Arbeiten für Dritte übernehmen, sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen, sowohl in der Schweiz wie im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500; davon sind Fr. 20.000 (40%) liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Mäder, von Kirchberg SG, in St. Moritz. Domizil: bei Werner Mäder, Chesa Sulzer.

9. Februar 1971.
Casuti, Wein- und Getränke-A.-G., in Chur (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1037).

Casuti, Wein- und Getränke-A.-G., Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1037), mit Hauptsitz in Chur.

Josef Casuti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Februar 1971.
Spengler A.G. (Spengler S.A.), Zweigniederlassung in Chur; Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 16), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Paul Güntensperger ist erloschen.

9. Februar 1971. Kolonialwaren.
Frau Mia Schmid-Marty, in St. Peter. Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1941, S. 1237). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Februar 1971. Hotel usw.
Champa Celerina S.A., in Celerina. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Hotels, eines Appartementhauses und gastronomischer Unternehmungen in Celerina. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und mit solchen handeln. Sie beabsichtigt den Kauf der Parzelle 231 des Grundbuches Celerina zum Maximalpreis von Fr. 925.000. Grundkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll liberierte Inhaberkonten zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Dr. Rudolf Gfeller, Präsident, von Hasle BE, in Basel; Filippo genannt Philip Gallian, von und in Basel; Giuseppe Vanini, von Lugano, in Santa Margherita/Ligure (I). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Chesa Squiglat. (eigenes Büro).

10. Februar 1971.
Genossenschaft Alkoholfreies Hotel und Volksheim Bellavall St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 413). Charles Kopp, Präsident ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Burkhalter, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Mario Mathis, von St. Moritz und Jenaz, in St. Mo-

ritz, ist Vizepräsident; Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur, ist Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

10. Februar 1971.
Interparfum GmbH, in Samnau (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1970, S. 1861). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 73) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1971.
Panda Chemie AG, in Chur (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1228). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 1. Februar 1971 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1.000 umgewandelt in 45 Namenaktien zu Fr. 1.000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 45 Namenaktien zu Fr. 1.000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100.

10. Februar 1971.
Autocenter Trioblet AG, in Chur (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1971, S. 2976). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Rogenmoser, von Oberägeri ZG, in Chur, und Eduard Ammann, von Boswil AG, in Chur; sie zeichnen jedoch nicht unter sich.

10. Februar 1971. Maschinen, Apparate.
Thies A.G., in Maienfeld, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2722). Das Aktienkapital von Fr. 2.500.000 ist nun voll liberiert.

10. Februar 1971.
Emil Baumann A.G. Ingenieur & Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 8 vom 11. 11. 1967, S. 115), mit Hauptsitz in Aaldorf. Hans Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Dr. Alfred Weber, von Rothrist AG und Aaldorf, und Peter Hünewald, von Lenzburg AG, in Basel; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Markus Gammal ist erloschen.

10. Februar 1971. Bauunternehmung.
Frans Buchli, Imprima da fabrica, Sent, in Sent, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1969, S. 2260). Reto Buchli ist nun volljährig und zeichnet kollektiv zu zweien. Georg Buchli wohnt nun in Sent.

10. Februar 1971.
A.G. für Handel mit Rohprodukten (S.A. pour le Commerce de Matières Premières), bisher in Arlesheim (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2545). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1971 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt. Zweck: Handel mit Rohprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen jeder Art erwerben und verwalten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Juni 1933 und sind am 21. Oktober 1940 revidiert worden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberkonten zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Charles-Louis Falck, von und in Luzern, wie bisher. Einzelprokura ist erteilt an Otto Stalder, von Vaduz, in Buchs SG (neu). Domizil: c/o Hans Nigg & Co., Bahnhofstrasse 42.

Aargau — Argovie — Argovia

8. Februar 1971.
Heinzelmann & Co. AG, Ingenieurbüro, in Brugg, Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1529). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Laszlo Biro, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich.

8. Februar 1971. Tabakwaren usw.
Eugen Peters Erben A.-G., in Boniswil, Fabrikation von Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1954, S. 2227). Der unterschrittsberechtigte Präsident Max Villiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neuer, einzelunterschriftsberechtigter Präsident wurde gewählt: Kaspar Villiger, von Sins AG und Pfeffikon LU, in Pfeffikon LU.

8. Februar 1971. Maschinen, Apparate, Einrichtungen.
Otto Wild A.G., in Muri, Fabrikation, Vertrieb und Installation von Maschinen und Apparaten, sowie Einrichtungen und Apparaten für die chemische und die Lebensmittel-Industrie usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1969, S. 2595). Der Delegierte Emil Vonwill ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist.

8. Februar 1971. Baugeschäft.
Rudolf Keiser AG, in Buchs, Baugeschäft, mit Zimmerei und Schreinerei, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2182). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 9.

8. Februar 1971. Inneneinrichtungen.
Schmutz und Kunz AG, in Zofingen, Betrieb einer Firma für Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1965, S. 2282). Das Mitglied Roland Schmutz ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Gertrud Schmutz-Bühlmann, von Vechigen BE, in Zofingen. Das Mitglied Roger Schmutz wohnt nun in Zofingen.

8. Februar 1971.
Ferienhausgenossenschaft der Betriebsangehörigen der Zementfabrik Holderbank-Wildegg AG, in Holderbank (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1969, S. 1154). An der Generalversammlung vom 15. Mai 1970 wurden die Statuten revidiert. Die zu publizierenden Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Aktuars Heinrich Frei-Bühler ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Peter Falcinelli-Wälti, von Schinznach-Bad AG, in Mörken-Wildegg, als Aktuar, und Heinrich Frey-Rehmann, von und in Auenstein AG, als Kassier; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1971.
HUSAG Immobilien- und Beteiligungs-AG, in Wettingen, Erwerb, Verkauf, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1414). Das Verwaltungsratsmitglied Anton Spörri wohnt nun in Wettingen.

8. Februar 1971.
Frauchiger AG, Maschinenfabrik, in Oftringen, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1500). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Dieter Vonösch, von Stengelbach AG, in Zofingen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

8. Februar 1971. Schuhe.
Fretz Men AG, in Fahrwangen, Herstellung und Vertrieb von Schuhen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1969, S. 1534). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans-Hagen Wittwer, von Reichenbach LU, in Hiltzkirch LU, und Max Lindenegger, von und in Oberfenfelden AG. Der Prokurist Richard Mantel wohnt nun in Bergdietikon AG.

8. Februar 1971. Spültische, Abdeckungen usw.
Walter Franke AG, in Aarburg, Fabrikation und Verkauf von Spültischen, Abdeckungen und weiteren Einrichtungen für Haushalten. Grosskücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2494). Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Herbert Aberhalder, von Wattwil SG, in

Rohtstr AG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Theodor Jenzer, von Thunstein BE, in Aarburg, und Hans Looser, von Kapell SG, in Zofingen.

8. Februar 1971.

Niro-Plan AG Ofringen, in Ofringen, Planung und Beratung von Betrieben zur Bearbeitung von rostfreiem Stahl, Entwicklung und Rationalisierung von mechanischen Verfahren auf diesem Gebiet usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1753). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ivan Heimann, von Hasliberg BE, in Olten. Die Prokura von Herbert Abderhalden ist erloschen.

8. Februar 1971. Chemische, pharmazeutische Produkte, Drogen usw.

Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte, Handel mit solchen und mit Drogen usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1707). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Werner Müller und Dr. Hans Jörg Truninger; ihre bisherige Prokura ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Schweizer, von Schaffhausen, in Zofingen. Die Prokura von Dr. Raoul Pfimlin ist erloschen.

8. Februar 1971.

Hänggi & Jakob Verwaltungs AG, in Wettingen, Durchführung von Inkasso, Vermittlung, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1450). Die Prokura von Alfred Spörri ist erloschen.

8. Februar 1971.

A.G. Posamentenfabrik Zofingen, in Zofingen, Betrieb einer Posamentenfabrik, Täufung aller Geschäfte der Posamenterie, sowie verwandter oder anderer Branchen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2550). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Laszlo Mraz, von Aarau, in Zofingen.

8. Februar 1971. Eisenwaren, Werkzeuge usw.

Walter Siegenthaler A.G., in Zofingen, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1962, S. 3633). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Fischer, von Ofringen AG, in Zofingen.

8. Februar 1971.

Dolder AG Hoeh- und Tiefbau, in Birmenstorf, Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaus (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 600). Der Präsident Fritz Egli sowie die Mitglieder Elise Dolder-Wildi und Hans Dolder-Wildi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihre Unterschriftenrechte erloschen sind. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Ernst Strasser-Bruder, von und in Brugg. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Robert Vanoli, von Brugg, in Windisch, und Kaspar Hüser, von und in Berikon AG.

8. Februar 1971.

Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Aktiengesellschaft, in Baden, Fabrikation und Vertrieb von Lacken und Lackfarben, chemischen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1966, S. 2475). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. iur. Oswald Rossetti, von Caneggio TI, in Mellingen AG, und Hans Ulrich Daetwyler, von Unterbözing AG, in Neuenhof AG. Die Prokuristin Alice Attiger wohnt nun in Oberrohrdorf-Staatswil AG.

8. Februar 1971. Waffenfabrik usw.

Hämmerli A.G., in Lenzburg, Waffenfabrik und Brünieranstalt, Betrieb einer Fabrik für Jagd- und Sportwaffen, Feinmechanik, Maschinen- und Apparatebau sowie einer Werkzeugmacherei usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1966, S. 2475). Als weitere, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigte Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Aeschbach-Berner, von Reinach AG, in Ruppertswil AG, und Hans Rudolf Bolliger-Walti, dessen bisherige Prokura erloschen ist.

8. Februar 1971. Marmor.

Gerodetti A.G., in Hunzenschwil, Bearbeitung von Marmor und andern Gesteinsarten, Handel mit diesen Produkten und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1206). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, ist erteilt worden an: Paul Hürlimann, von Walchwil ZG, in Suhr AG, und Fritz Bieli, von Selzach SO, in Villmergen AG. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Arnold Zuber-Widmer, wohnt nun in Buchs AG.

8. Februar 1971. Maschinenfabrik, Giesserei.

Ferrum A.-G., in Ruppertswil, Maschinenfabrik und Giesserei (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2054). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roland Saunier, von Réclère BE, in Lenzburg.

8. Februar 1971. Elektrische Maschinen und Apparate usw.

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate, sowie Herstellung von Maschinen anderer Art, Handel mit solchen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2507). Als neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Robert Kraizer, von Gent, in Niederrohrdorf AG, und Dr. sc. techn. Rudolf Meier, von Endingen AG, in Wettingen. Das Unterschriftenrecht des Direktors Dr. iur. Rätus Müller sowie der Prokuren von Werner Brügger, Fritz Grüter, Max Holliger, Dr. sc. techn. Rudolf Meier (vorgenannt) und Jakob Tobler sind erloschen. Die Prokura von Arnold Schmidt ist erloschen, da er am 27. August 1970 als Vizedirektor eingetragene wurde. Der am 26. März 1964 eingetragene Prokurist heisst Robert Scherer-Hiltz.

8. Februar 1971. Organisationsarbeiten.

Interdata AG, in Baden, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2028). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Otto Lüthy und René Ryf, dieser nun in Baden wohnhaft; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Kurt Müller, von Stadel ZH und Zürich, in Zürich; Alfred Sieber, von und in Rüdlingen SH; Werner Christen, von Wolfenschiessen NW, in Baden, und Theo Kurz, von Basel, in Baden. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Ferner sind die Prokuren von Ruedi Gimbel, Gottfried Schelling und Peter Moritz Stamm erloschen.

8. Februar 1971. Leim, Dünger usw.

Delta-Werke Zofingen, in Zofingen, Fabrikation von Leim und Dünger, Sortierung und Verwertung von Hadern und neuen Industriemüllabfällen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1968, S. 169). Der unterschrittsberechtigte Präsident Dr. Hans Studer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Peter Geistlich, nun in Stanstad NW wohnhaft; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Untere Brühlstrasse 10.

8. Februar 1971. Cartonage.

C.E. Dimmler AG, in Zofingen, Betrieb einer Fabrik für Cartonagen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 193). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Carl E. Dimmler und Carl Baudenbacher führen anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ralph Dimmler, von und in Zofingen (Mitglied und Aktuar des Verwaltungsrates); Margrith Nyfeler, von Huttwil BE, in Reiden LU, und Walter Amstutz, von Sigriswil BE, in Zofingen.

8. Februar 1971.

P.I.T.-Aktiengesellschaft für Planungs- und Informationstechnik in Windisch, Entwicklung von Programmiersystemen, Computertechnik; Durchführung von Informations- und Ausbildungskursen für Industrie usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 862). An der

Generalversammlung vom 8. Januar 1971 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegen die Gesellschaft voll liberierten Inhaberkarten zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Peter Michel, von Villmergen AG, in Riniken AG, und Oskar Spörri, von Untersiggenthal AG, in Riniken AG.

8. Februar 1971.

Fr. & Th. Kromer Buchdruck A.G., in Lenzburg, Buchdruckerei und Verlag (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1964, S. 2028). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1970 wurden die bisherigen Statuten geändert. In bezug auf den publikationspflichtigen Inhalt sind folgende Änderungen eingetreten: Die Firma lautet nun: **Kromer AG Buchdruck und Offset**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und eines Verlages.

8. Februar 1971. Maschinen, Apparate.

Neumeyer AG, bisher in Arbon (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1077). An der Generalversammlung vom 19. Januar 1971 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Lengnau, Hengort 433, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 21. April 1969. Zweck: Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art. Die Gesellschaft kann auch Präparate, Lizenzen und Patente erwerben und veräußern, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident ist Fritz Neumeyer, von und in Arbon TG, mit Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied August Senn-Schneider, von Obersiggenthal AG, in Lengnau AG, ist nun Vizepräsident und zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien. Als neues, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Rosmarie Senn-Schneider, von Obersiggenthal AG, in Lengnau AG. Das Mitglied Esther Neumeyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist.

8. Februar 1971. Beteiligungen.

METRON Holding AG, in Brugg, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere an Dienstleistungsbetrieben (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 929). An der Generalversammlung vom 15. Januar 1971 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **METRON AG** geändert. Eine weitere Statutenänderung berührt den publikationspflichtigen Inhalt nicht.

8. Februar 1971. Seilerwaren.

AROVA Lenzburg AG., in Lenzburg, Fabrikation und Verkauf aller Arten von Seilerwaren und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2164). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Berner, von Schafisheim AG, in Lenzburg, und Hans Peter Engenberger, von Grabs SG, in Lenzburg.

8. Februar 1971. Giesserei.

Injecta A.-G., in Teufenthal, Betrieb einer Giesserei zur Herstellung von Spritzguss in Messing-, Bronze-, Aluminium- und Weichmetallegerungen, sowie Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Die Prokura von Robert Hofler-Speich ist erloschen.

8. Februar 1971. Camionnage, Spedition usw.

Hangartner A.-G., in Aarau, Camionnage, Spedition, Möbeltransporte usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1969, S. 1883). Neue Geschäftsadresse: Schanzweg 6.

8. Februar 1971. Brauerei.

Braueri H. Müller Aktiengesellschaft, in Baden, Betrieb einer Brauerei, Erwerb von Immobilien (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2546). Die Prokura von Mina Jehle-Sommer ist erloschen.

8. Februar 1971. Kunststoff-Produkte.

Transelastic AG, Mumpf, in Mumpf, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Kunststoff-Produkten für industrielle Verwendung (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1964, S. 811). Das Mitglied Dr. Hans Anton Wyss ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Kurt Furger-Zumthor, von Erstfeld UR und Basel, in Reinach BL.

8. Februar 1971. Tiefbau.

Umbricht AG, in Untersiggenthal, Tiefbau, insbesondere Ausführung von Aushub- und Transportarbeiten, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 826). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Rotzinger, von Untersiggenthal, in Obersiggenthal-Kirchdorf AG. Der Verwaltungsratspräsident Peter Umbricht wohnt nun in Bötstein-Kleindöttingen AG.

8. Februar 1971. Apparatebau.

Elfesa AG, in Birrwil, Betrieb eines Fabrikations- und Handelsunternehmens auf dem Gebiet des Apparatebaus (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 346). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter gewählt: Hans Ulrich Fischer-Varrini, von und in Meisterschwanden AG; er führt Einzelunterschrift.

8. Februar 1971. Kohlensäure usw.

CORU Aktiengesellschaft, in Ruppertswil, Fabrikation von Kohlensäure und anderen chemischen Produkten (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1968, S. 615). Das nicht unterschrittsberechtigte Mitglied Wolfgang Sander ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, ebenfalls nicht unterschrittsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Andreas Donatsch-Gehrig, von Malans GR, in Kilchberg ZH. Die Prokura von Fritz Häusermann ist erloschen.

8. Februar 1971.

«UTA» Union schweizerischer Tabakindustrieller, Einkauf, in Reinach, Erforschung der Verhältnisse des Rohtabakmarktes in den wichtigsten Produktionsländern und an Marktplätzen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1965, S. 3261). Der Vizepräsident Hans Rudolf Gautschi ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigter Vizepräsident ist der bisher nicht unterschrittsberechtigte Besitzer Ernst Eichenberger-Lack, von und in Beinwil am See.

8. Februar 1971. Zeichentechnischer- und Schulbedarf, Registraturen usw.

fiba H.U. Fischbacher Spreitenbach, in Spreitenbach, Poststrasse 29. Inhaber dieser Firma ist Hans Ulrich Fischbacher-Gehrig, von Brunadern SG, in Spreitenbach. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Fischbacher-Gehrig, von Brunadern SG, in Spreitenbach (Ehefrau des Firmainhabers). Handel mit Zeichentechnischem- und Schulbedarf, Planung und Einrichtung von Registraturen, Uebernahme von Vertretungen in dieser Branche.

8. Februar 1971.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schupfart, in Schupfart (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1967, S. 336). Der Vizepräsident Fridolin Moosmann ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Ebenfalls erloschen ist das Unterschriftenrecht des Verwalters Edwin Freivolg-Studer. Vizepräsident ist jetzt der bisher nicht unterschrittsberechtigte Besitzer Alois Leubin-Holler, von und in Schupfart. Zum neuen Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde ernannt: Hans Rudolf Grunder, von Wehigen BE, in Wehigen AG. Zeichnungsberechtig ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

8. Februar 1971. Textilien.

W. Schmidt & Co. AG., in Gebenstorf, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, Betrieb einer Werkerei und Ausrüsterei (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1967, S. 3042). Das Unterschriftenrecht des Direktors Albert Bertschinger ist erloschen. Der Prokurist Georg Mutschler wohnt nun in Windisch AG.

8. Februar 1971.

Tonwerk Döttingen AG, in Döttingen, Betrieb eines Tonwerkes und Führung aller mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden Fabrikations-, Handels-, Vertriebs-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1913). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ernst Strasser, von Nussbaumen TG, in Kölliken AG; Ernst A. Gross, von Zurzach AG, in Pfungen ZH, und Hans Rötheli, von Hängendorf SO, in Pfungen ZH. Das Verwaltungsratsmitglied Peter Keller wohnt jetzt in Pfungen ZH.

8. Februar 1971.

Piccolo Schreinerer AG, in Eiken, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Uebernahme von Reparaturarbeiten und Umbauten aller Art (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1968, S. 1553). Der unterschrittsberechtigte Präsident Hugo Piccolo-Herzog ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Robert Piccolo-Graf, nun in Eiken wohnhaft. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. Februar 1971.

Verband aarg. Käseerei- und Milchgenossenschaften, in Suhr, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2164). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Johann Keller, von Oberthal BE, in Suhr, und Erwin Kopp, von Wiedlisbach BE, in Suhr.

8. Februar 1971.

Regenmäntelfabrik A.-G., in Mellingen, Fabrikation von und Handel mit Regenmänteln und Damenkonfektionswaren usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1968, S. 2123). Die Mitglieder Emmy Kraus und Jakob Knöpfel sind aus dem Verwaltungsrats ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Der Präsident heisst Herbert Kraus-Kaegi und führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue, einzelunterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Aron Blum-Bloch, von Tramelan BE, in Uitikon-Waldegg ZH, und Simon Blum, von Tramelan BE, in Zürich.

9. Februar 1971.

Immobilien-gesellschaft Zollrain AG, in Rheinfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Der Präsident Prof. Dr. phil. Gottfried Boesch und das Mitglied Dr. iur. Paul Boillod sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihre Unterschriftenrechte erloschen sind. Das jetzt einzige Mitglied Fritz Hagenbach führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

9. Februar 1971. Rennwagen, Wettbewerbsfahrzeuge usw.

HORAG, in Ennetbaden, Sonnenbergstrasse 26. Neue Aktiengesellschaft, Datum der Statuten und der Gründungsurkunde: 29. Januar 1971. Zweck: Konstruktion, Produktion und Verkauf von Rennwagen, Modifikation und Weiterentwicklung von Wettbewerbsfahrzeugen, An- und Verkauf von Motorfahrzeugen, Autozugehör und Autoersatzteilen, sowie Ausführung von Reparaturen an allen Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 000 einbezahlt und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Oskar Meier-Pfenninger, von Quarten SG, in Zürich; Mitglied: Charles Folghera-Zürcher, von Koblenz AG, in Niederwil AG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitglied und Geschäftsführer: Markus Hotz-Marti, von Sulgen TG, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

Tessin - Tessin - Tiesio

Ufficio di Bellinzona

8 febbraio 1971. Immobili, ecc.
Brantoni 1 SA, in S. Antonino, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 7. 1970, N° 155, p. 1555). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

8 febbraio 1971. Immobili, ecc.
Brantoni 2 SA, in S. Antonino, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 7. 1970, N° 163, p. 1631). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

8 febbraio 1971. Immobili.
Brantoni 3 SA, in S. Antonino, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 7. 1970, N° 163, p. 1631). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

9 febbraio 1971. Apparecchi radio e televisione.
Bernasconi Giovanni Antonio detto Gianni, in Bellinzona, commercio di apparecchi radio e televisione, ecc. (FUSC del 6. 10. 1969, N° 233, p. 2295). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessione di attivo e passivo, come a bilancio del 15 dicembre 1970, alla società anonima «Sovel SA», in Bellinzona.

9 febbraio 1971. Apparecchi radio-televisioni, ecc.
Sovel SA, in Bellinzona, esercizio di negozi per la compra-vendita, l'importazione e l'esportazione di apparecchi radio-televisioni, ecc. (FUSC del 16. 3. 1970, N° 62, p. 583). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 9 gennaio 1971, la società ha deciso di modificare lo scopo che è il seguente: l'esercizio di negozi e laboratori per la compra-vendita, l'importazione, l'esportazione e la riparazione di apparecchi radio-televisioni, elettrici, elettrodomestici ed affini, di impianti radio-televisioni ed affini. Inoltre la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 70 000 mediante l'assunzione dell'attivo e del passivo della cancellata ditta individuale «Bernasconi Giovanni Antonio detto Gianni», in Bellinzona, come a bilancio 15 dicembre 1970, con un attivo di fr. 188 527.25 (cassa, debitori, lavori in corso, merci, veicoli, attrezzi e mobili) ed un passivo di fr. 170 206.25 (banca, creditori, transistori passivi) con un attivo netto di fr. 18 321, accettato per fr. 18 000, contro rimessa all'apportatore di 18 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate, e la differenza di fr. 2000 corrisposta in contanti. Il capitale sociale è ora di fr. 70 000, suddiviso in 70 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della ditta individuale «Bernasconi Giovanni Antonio detto Gianni», in Bellinzona, con effetto retroattivo al 15 dicembre 1970. Enrico Mario Curi non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Giovanni Antonio detto Gianni Bernasconi, già presidente, è ora amministratore unico e direttore con firma individuale.

9 febbraio 1971. Partecipazioni, immobili.
Microinvest SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 4 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere. La società potrà, inoltre, acquistare, vendere ed amministrare beni immobili. La società non svolge attività nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Gualfo Codrioni, da S. Antonio, in Giubiasco, con firma individuale. Recupito: presso Confianza SA, Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

9 febbraio 1971. Immobili.

Gabo S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti del 4 febbraio 1971. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la gestione, l'amministrazione, la locazione, la permuta e la vendita di beni immobiliari; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria o immobiliare. La società si propone l'acquisto del fondo di proprietà dell'arch. Hans Wyss, sito in territorio del comune di Viganello, part. N° 101, Viganello, giardino, mq. 950, al prezzo a corpo di fr. 160.000. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Franco Molo, da Bellinzona; in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso studio legale commerciale lic. jur. Franco Molo.

9 febbraio 1971. Beni mobili ed immobili, partecipazioni, ecc.

Cirellar S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti del 1° febbraio 1971. Scopo: acquisto e vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: D' Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: viale S. Francisci 17, presso D' Dario Biaggini.

9 febbraio 1971. Beni mobili ed immobili, partecipazioni, ecc.

Daganar S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti del 1° febbraio 1971. Scopo: acquisto e vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: D' Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: viale S. Francisci 17, presso D' Dario Biaggini.

9 febbraio 1971. Beni mobili ed immobili, partecipazioni, ecc.

Stanfir S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti del 1° febbraio 1971. Scopo: acquisto e vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: D' Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: viale S. Francisci 17, presso D' Dario Biaggini.

9 febbraio 1971. Immobili, partecipazioni.

Chiaradati S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti dell'8 febbraio 1971. Scopo: la gestione, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie e commerciali e concessione a questo scopo. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Leonardo Breibach, da Cademaria, in Lugano. Recapito: via P. Lucchini 4, presso avv. Davide Enderlin.

9 febbraio 1971. Garage, ecc.

Delsolax S.A., in V e z i a, la gestione di un garage, ecc. (FUSC del 28. 10. 1970, N° 252, p. 2443). Gian Battista Pedretti, cittadino italiano, in Lugano, e Vincenzo Cavalcanti, cittadino italiano, in Mezzovico, sono procuratori con diritto di firma individuale.

9 febbraio 1971. Immobili, ecc.

Immobiliare Moderna S.A., in L u g a n o, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 19. 11. 1964, N° 270, p. 3480). Cesare Porro, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano.

Laeonfidia S.A., in L u g a n o, l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 19. 6. 1969, N° 140, p. 1420). Erasmo Pelli e Aldo Garini non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

9 febbraio 1971. Mobili ed immobili, partecipazioni.

Solbac S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti del 4 febbraio 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di mobili ed immobili, ivi compresa la costruzione di stabili e l'assunzione di mutui ipotecari, la gestione, di titoli azionari compreso l'acquisto e la vendita degli stessi, la partecipazione ad imprese sia similari sia a carattere commerciale, tanto in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano. Recapito: via Pretorio 7, c/o amministratore unico avv. Franco Felder.

9 febbraio 1971. Mobili ed immobili.

Bretin S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti del 4 febbraio 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di mobili ed immobili, ivi compresa la costruzione di stabili e l'assunzione di mutui ipotecari, la gestione, di titoli azionari, compreso l'acquisto e la vendita degli stessi, la partecipazione ad imprese sia similari sia a carattere commerciale, tanto in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Franco Felder, da Willisau-Land, in Lugano. Recapito: via Pretorio 7, c/o amministratore unico avv. Franco Felder.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

9 février 1971.

Mela Mécanisation Laminoids S.A., à B e x (FOSC du 3. 2. 1969, p. 265). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} février 1971, la raison sociale de la société est désormais: Mela Constructions Mécaniques et de Laminoids S.A. Nouveau but: étude de projets pour la fabrication et vente dans le domaine de la construction mécanique et de laminoids. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Bruno Quast, Pierre Gruz et Nikolaus Schenker ont donné leur démission. Leurs pouvoirs sont éteints. A été désigné en qualité d'unique administrateur, avec signature individuelle: Georges Bobst, d'Oensingen SO, à Ollon, En Rosset.

9 février 1971. Boulangerie.

Heiz-Mercier, à C h e s i è r e s s u r O l l o n, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 16. 3. 1970, N° 62, p. 583). La raison est radiée, par suite de remise de commerce à la société anonyme en formation Hermann Heiz et Cie S.A.

9 février 1971. Boulangerie, confiserie.

Hermann Heiz et Cie S.A., à C h e s i è r e s s u r O l l o n, nouvelle société anonyme. Statuts du 4 février 1971. But: l'exploitation et la gestion de tous commerces de boulangerie-pâtisserie-confiserie et tearoom. La société peut s'intéresser à d'autres affaires semblables, sous la forme de prise de participation notamment. Elle peut faire toutes opérations immobilières en rapport avec son but. Apports en nature: Hermann Heiz, chef de la raison individuelle Heiz-Mercier, fait apport à la société du mobilier, de l'agencement et du matériel des magasins de Villars et Chesières, des machines et du matériel d'exploitation, des décors pour la confiserie et emballages, des véhicules commerciaux, du stock de marchandises des magasins de Villars et Chesières et du montant de la caisse au 1^{er} décembre 1970, le tout pour fr. 310.000. En paiement de ses apports, Hermann Heiz reçoit 196 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Le solde de ses apports sera payé par l'inscription d'une créance de fr. 114.000 à son nom dans les livres de la société. Capital social: fr. 200.000, divisé en 200 actions de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées, nominatives. Publications: FOSC. Les communications, les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hermann Heiz-Mercier, de Reinach AG, à Chesières sur Ollon, président; Jean-Michel Heiz, de Reinach AG, vice-président, et Willy Senn-Heiz, de Habsburg AG, secrétaire, tous deux à Chesières sur Ollon. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des deux administrateurs. Siège, locaux et bureaux: à Chesières sur Ollon, boulangerie-pâtisserie-confiserie Heiz.

Bureau d'Avenches

9 février 1971.

Société d'Agriculture Avenches & environs, à A v e n c h e s (FOSC du 19. 7. 1968, N° 167, p. 1582). Suivant procès-verbal de son assemblée du 28 février 1969, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

9 février 1971. Produits chimiques.

Sicpa S.A., à P r i l l y, fabrication, vente de produits chimiques (FOSC du 19. 5. 1970, p. 1139). La signature d'Arnold Heusser est radiée. Charles Bossert (directeur inscrit) est nommé directeur général. Il continue à signer collectivement à deux.

9 février 1971. Etudes commerciales.

Sicpa International S.A., à P r i l l y, études, recherches et assistance technique et commerciale concernant l'achat, la fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 6. 6. 1969, p. 1297) Arnold Heusser, directeur général (inscrit) actuellement à Lutry, est nommé administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Frédéric Dietrich, de Zurich, à Prilly.

9 février 1971. Bureau de géologie.

Bruno Campana Dr. Sc., à P u l l y. Titulaire: Bruno Campana, de Piandera TI, à Pully. Bureau de géologie et de géophysique minière. Procuration collective à deux est conférée à: Joaquim Direito, du Portugal, à Lausanne.

9 février 1971. Gestion de biens.

Bernard Sternhaec & Cie, à L a u s a n n e. Nouvelle société en commandite commencée le 20 janvier 1971. But: établissement de relations internationales et gestion de biens. Associé indéfiniment responsable: Bernard Sternhaec, de France, à Paris. Associé commanditaire, avec une commandite de fr. 5000: André Rossetel, de Douanne BE et Lausanne, à Lausanne. Procuration individuelle est conférée à André Rossetel. Adresse: Galeries Benjamin-Constant I (chez Régie Jean Francken, Agence Romande Immobilière S.A.)

9 février 1971. Coopération technique.

Soteco Sà r.l., à L a u s a n n e. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8 février 1971. But: coopération technique (engineering), l'achat, la vente, la location de biens d'équipements techniques et leurs accessoires. Capital: fr. 20.000. Associés: Henri Rosin, d'Autriche, à Villette, pour une part de fr. 10.000, et Michel Theyer, d'Autriche, à Vienne, pour une part de fr. 10.000. Publication: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle d'Henri Rosin, d'Autriche, à Villette, nommé gérant. Adresse: rue de Genève 87.

9 février 1971.

Mmes Cotasson et Miauton «Service-auto-choix», à L a u s a n n e, bureau de renseignement pour mettre en contact les personnes désirant vendre leur voiture d'occasion et celles qui désirent en acheter une, société en nom collectif (FOSC du 2. 2. 1970, p. 247). La société est dissoute depuis le 30 avril 1970. La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.

9 février 1971.

La Voix de l'Autour S.A., à L a u s a n n e, fabrication, édition et vente d'enregistrements sonores sur disques (FOSC du 7. 2. 1964, p. 406). Statuts modifiés le 8 février 1971. Nouvelle raison sociale: LLN Disques S.A.

9 février 1971. Café-brasserie.

R. Paquier, à L a u s a n n e, café-brasserie à l'enseigne «Café brasserie de la Solitude» (FOSC du 12. 8. 1953, p. 1970). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1971. Immeubles.

Pierre G.-M. Chavannes, précédemment à B a s s i n s, agence immobilière, remise de commerces et gestion d'immeubles (FOSC du 1. 2. 1963, p. 321). Siège transféré à L a u s a n n e. Titulaire: Pierre Gabriel Michel Chavannes, de Vevey, actuellement à Lausanne. Adresse: chemin du Devin 64.

9 février 1971. Constructions.

H. Dietlin, à L a u s a n n e, constructions métalliques (FOSC du 9. 7. 1970, p. 1577). Procuration collective à deux est conférée à: Louis Dietlin, de Miécourt BE, à Genève.

9 février 1971.

Cisa en liquidation, à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1971, p. 137); **Aceuroff S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e (FOSC du 15. 1. 1971, p. 108); **Herold, Kastor & Gérard S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 15. 1. 1971, p. 108).

Ces trois raisons sociales sont radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

9 février 1971. Bureau de placement.

Charlotte Corbah, à L a u s a n n e, bureau de placement à l'enseigne «Le Lisero» (FOSC du 7. 7. 1966, p. 2190). Par suite de transfert de son siège à Aigle, la maison a été inscrite au registre du commerce d'Aigle (FOSC du 25. 1. 1971, p. 196). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Yvon

9 février 1971. Commerce de bois.

Alphonse Jaquet, au L e M u i d s. Le chef de la maison est Alphonse-Louis Jaquet, de Grolley FR et Arzier, à Le Muids. Commerce de bois, transports de choses et travaux forestiers.

9 février 1971.

Transports J.-P. Savary, précédemment à V i c h, transports, acquisition et location de moyens de transport (FOSC du 7. 4. 1970, N° 79, p. 757). Le siège de la maison est transféré à C o i n s i n s, ainsi que le domicile particulier du titulaire.

9 février 1971. Boucherie.

G. Meyste, à S t - C e r g u e. Le chef de la maison est Gilbert Meyste, de Correvon, à St-Cergue. Commerce de boucherie-charcuterie, laiterie et épicerie.

10 février 1971. Radios.

Louis Sahy, à G i n g i n s, vente d'appareils de TSF (FOSC du 1. 12. 1932, p. 2803). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

10 février 1971. Epicerie.

Marcelle Thiébaud, à N y o n, épicerie (FOSC du 10. 7. 1942, p. 1632). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 février 1971. Machines.

Albert Forestier, à N y o n, achat et vente de machines agricoles (FOSC du 9. 1. 1960). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 de l'ORC (décès du titulaire).

10 février 1971. Immeubles.

La Villa des Fontaines S.A., à G i n g i n s, affaires immobilières (FOSC du 4. 9. 1969, N° 206, p. 2039). L'administrateur Jacques Brack a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Arnoldo Ferrari (inscrit) reste seul administrateur et engage la société par sa signature individuelle.

Bureau d'Oron

9 février 1971. Accessoires automobiles.

Paul Aubry, précédemment à C o u r f a i v r e (FOSC du 18. 10. 1963, N° 244, p. 2951). La maison a transféré son siège à O r o n - l a - V i l l e. Le titulaire est Paul Aubry, de Montaufoux, actuellement à Oron-la-Ville. Achat et vente d'accessoires automobiles. Route de Palézieux.

Bureau de Sentier

9 février 1971.

Société Anonyme de la fabrique d'horlogerie Le Coultre et Cie, au S e n t i e r, commune du C h e n i t (FOSC du 3. 11. 1969, N° 257, p. 2522). Roger Le Coultre, président du conseil, n'est plus administrateur-délégué. Il signera dorénavant collectivement à deux avec les autres personnes inscrites. Henry Auguste Favre, administrateur, est nommé vice-président du conseil. Jean Lebet, administrateur et directeur, ne fait plus partie du conseil; il est directeur. Les pouvoirs de ces deux derniers sont modifiés en conséquence.

Bureau de Vevey

9 février 1971. Application du gaz.

Cipag S.A., à V e v e y (FOSC du 7. 2. 1968, p. 266), procédés d'application du gaz et l'utilisation de la chaleur. L'administrateur Charles Baudet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Henri Payot, de Corcelles-sur-Concise VD, à La Tour-de-Peilz, est administrateur, signant collectivement à deux. Le président Marcel Mutrux est actuellement domicilié à La Tour-de-Peilz.

9 février 1971.

Garage du Léman S.A. Vevey, à V e v e y (FOSC du 16. 2. 1966, p. 525). Marcel Currat, de Le Crêt FR, à Saint-Légier-La Chésée, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Robert Hilfiker, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

9 février 1971.

Propanor S.A., succursale d'Yverdon, à Y v e r d o n, société anonyme avec siège social à Genève (FOSC du 6. 11. 1964, p. 3362). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Neuchburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 février 1971.

Compagnie des Appareils Automatiques S.A., à C o l o m b i e r (FOSC du 17. 5. 1965, N° 113, p. 1557). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, la radiation ne peut intervenir, l'autorisation fiscale cantonale faisant défaut.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 février 1971. Horlogerie.

«Corum, Ries, Bannwart et Cie, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 8. 7. 1969, N° 156, p. 1588). Nouvelle adresse: Rue de la Combe-Grieurin 37 bis.

9 février 1971. Immeubles.

S.I. Président Wilson 15 S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 15. 11. 1968, N° 269, p. 2475). Alfred Drescher, d'Arbon, à Dibendorf, a été nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement à deux avec une autre personne habilitée à signer; il est autorisé à aliéner ou grever des immeubles dans le sens de l'article 459 du CO.

9 février 1971.

Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National A.G.) (Fabrica di orologi National S.A.) (National Watch Manufacturing Company Ltd) (Fabrica de relojes National S.A.), à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 6. 2. 1969, N° 30, p. 295). Robert-Jean Ruch, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux. René-Henri Colomb, de Saint-Aubin-Sauges, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement à deux. Albert-Emile Bütikofer, n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée.

Bureau de Locle

8 février 1971. Fiduciaire.

Cinéma Casino S.A., au L o c l e (FOSC du 21. 4. 1970, N° 91, p. 893). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 février 1971, la société a modifié sa raison sociale en: Hordes S.A. Le but est désormais l'exploitation d'un office fiduciaire. Le conseil est maintenant formé d'un à plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en ce sens, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Pierre Deaulès, de Fcmin-Villars-Sauges, à Neuchâtel, est nommé président, et Marcel-Edmond Schmid, de Rubigen, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur; ils engagent la société par leur signature individuelle. Le capital de fr. 50.000 a été entièrement libéré par compensation de créances de fr. 30.000 contre la société.

Bureau de Neuchâtel

9 février 1971.

Francis Coste, Chemiserie-express, à N e u c h â t e l (FOSC du 13. 10. 1970, N° 239, p. 2313). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1971.

Société des Salles de Conférences, à Neuchâtel, construction et exploitation d'un bâtiment, etc., société anonyme (FOSC du 15. 11. 1962, N° 268, p. 3302). Paul Leuba, démissionnaire, et Ernest Béguin, décédé, ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. L'administrateur sans signature, Charles Urech, est radié. Le conseil d'administration se compose de: Jean-Pierre de Montmolin, président; Pierre Meyland, vice-président (ins-

crits jusqu'ici sans signature); Pierre Soguel, secrétaire (déjà inscrit, sans changement); Paul-Albert Richard (déjà inscrit, sans changement); André Michaud, de et à Neuchâtel, et Jean-Daniel Dupuis, de Vuarnens, à Areuse, commune de Boudry. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Nouvelle adresse: Union de Banques Suisses, Place Pury 5.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.
Gestiner Holding SA, à Genève (FOSC du 17. 2. 1971, p. 382). Division des 50 actions de fr. 1000 en 100 actions de fr. 500. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur (et non 500 actions de fr. 100).
Société Immobilière le Rouge-Gorge, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1971, p. 372). Adresse: 17, rue Pierre-Fatio, chez Edouard Chamay SA (et non Charmay).

8 février 1971.
Ch. et P. Baehler, Teinturiers, à Chêne-Bourg, nettoyage chimique, etc., société en nom collectif (FOSC du 7. 2. 1962, p. 398). Nouveaux associés: Daniel Baehler et Luc Baehler, tous deux de et à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale. Nouvelle raison de commerce: **Baehler, Teinturiers**.

8 février 1971.
«Comptabilité et Services» Charles Barberat, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 12. 5. 1970, p. 1090). Adjonction à l'objet: agent en fonds de commerce et agent immobilier.

8 février 1971. Réparations électriques.
Giovanni Morando, à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Giovanni Morando, d'Italie, à Collonge-Bellerive. Atelier de réparations électriques; commerce et entretien de machines électriques. Vésénaz, 12, chemin Suisse-l'Eglise.

8 février 1971.
«Business Advisory Services» Arthur Moussalli, à Genève. Chef de la maison: Arthur Moussalli, de et à Genève. Conseils en matière de gestion et d'implantation d'entreprises; organisation de conférences. 11, rue Agasse.

8 février 1971. Enseignes lumineuses.
«Aronco» René Trefort, à Carouge, vente et installation d'enseignes lumineuses et d'éclairages par tubes fluorescents (FOSC du 24. 12. 1965, p. 4027). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1971. Enseignes lumineuses.
Arco Néon SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1971. But: installation de toutes enseignes lumineuses et de tous appareils d'éclairage et publicité lumineuse sous toutes ses formes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: meubles de bureau, véhicules, gros outillage et matériel divers, selon inventaire du 20 janvier 1971, pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; René Trefort, de Jussy, à Carouge, président, et Claude Rapaz, de Corcelles-sur-Concise VD, à Onex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue de la Tannerie.

8 février 1971.
Société pour le développement sportif et touristique SA, à Genève (FOSC du 5. 11. 1969, p. 2551). Par suite du transfert de son siège à Sion, la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC du 1. 2. 1971, p. 251). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 février 1971.
Société de relations publiques SRP SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 5. 10. 1970, p. 2246). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 février 1971.
L'Union, Société Philanthropique, Cerele de Genève, à Genève, association (FOSC du 10. 3. 1950, p. 660). Son inscription n'étant pas obligatoire, l'association est radiée à sa demande.

8 février 1971.
ACI Administrative SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 février 1971. But: administrer les affaires des diverses sociétés du groupe «Art Collectors», rendre tous services dans le cadre de ce but et, subsidiairement, acheter et vendre tous objets d'art en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Gérard Henry, de Vuillens VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Gérard Henry, avocat.

8 février 1971. Horlogerie.
La Boutique de l'Arve, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 janvier 1971. But: importation et vente de tous articles destinés à la décoration intérieure, notamment dans le domaine de la lustrerie et de l'horlogerie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Hubert Pisteur, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, avenue Cardinal Merillard.

8 février 1971.
Société Anonyme des Ateliers de Sécheron (Sécheron Werke Aktiengesellschaft) (The Sécheron Works Company Limited), à Genève (FOSC du 30. 9. 1970, p. 2211). Procuration collective à deux a été conférée à Josef Kreuzer, d'Autriche, à Genève.

8 février 1971. Hôtels.
Le Bateau SA, à Genève, exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 23. 12. 1970, p. 2920). Charles Barraud, de Busigny-près-Lausanne VD, à Lausanne, et André Givel, de Payerne VD, à Ormont-Dessus VD, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 février 1971. Participations.
Belghel SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 23. 10. 1970, p. 2403). Capital porté de fr. 2 550 000 à fr. 2 800 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 800 000, entièrement versé, divisé en 2800 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 2 février 1971.

8 février 1971. Horlogerie.
Boninchi SA, à Vernier, couronnes de montres, etc. (FOSC du 8. 4. 1965, p. 1111). Signature collective à deux a été conférée à Henri Balimann (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée.

8 février 1971. Vinaigres.
L. Chirat SA, à Carouge, vinaigres, moutardes, conserves, etc. (FOSC du 4. 5. 1970, p. 1025). Statuts modifiés le 26 janvier 1971 sur des points non soumis à l'inscription.

8 février 1971.
Construction en Béton SA (Beton-Bau AG), succursale de Genève (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2874). Procuration collective à deux a été conférée à Hanspeter Büchle, de et à Bâle.

8 février 1971. Décoration.
Maison Egly SA, à Genève, entreprise de décoration (FOSC du 18. 2. 1966, p. 554). La procuration de Jean Demul est radiée.

8 février 1971. Ventilation.
SF Evaporator SA, à Genève, équipements de ventilation, etc. (FOSC du 16. 2. 1970, p. 350). Le capital de fr. 300 000 est maintenant entièrement versé.

8 février 1971.

Société de financement et de participations foncières, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 février 1971. But: financement de toutes opérations immobilières ainsi que participation à toutes entreprises dans ce domaine. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Walbert Ferrarini, de Collonge-Bellerive, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, avenue Jules-Crosnier, chez la Société de Gérance et de Promotion.

8 février 1971.
First National City Bank, New York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 19. 2. 1971, p. 401). Les pouvoirs d'Ulrich-W. Germann, ainsi que la procuration de Fritz Jaeggli et Verena-N. Vögeli, sont radiés.

8 février 1971.
Société Immobilière Flora, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1966, p. 291). Louis Germainier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Wicky, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 20, rue Général-Dufour, chez Pierre Wicky.

8 février 1971.
General Telephone & Electronics International SA, à Genève (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2674). Edwin Hurrer, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Maurice Merkt (inscrit) signe désormais collectivement à deux.

8 février 1971. Appareils de culture physique.
Liber SA, à Genève, appareils de culture physique, etc. (FOSC du 17. 7. 1970, p. 1644). L'administrateur Bruno Wehrli, président (inscrit), signe désormais individuellement. Nouvelle adresse de la société: 54, rue de l'Avenir.

8 février 1971. Constructions.
Losinger SA, succursale de Genève, entreprise et exécution de constructions, etc. (FOSC du 31. 12. 1970, p. 2978). Les pouvoirs de Hans Studer sont radiés.

8 février 1971. Placement de valeurs.
Pondar SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1971. But: placement de valeurs mobilières et immobilières, gestion et, éventuellement, achat et vente de telles valeurs, ainsi que toutes opérations et participations financières, commerciales, industrielles et fiduciaires, notamment dans les pays du marché commun. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Darier, de Genève, à Coligny, président; Raymond Morin, de France, à Lyon (Rhône, France), vice-président; Paul Delattre, de France, à Saint-Didier-au-Mont-d'Or (Rhône, France), Albert Turrettini, de Genève, à Satigny, et Marc Micheli, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue de Saussure, chez Darier et Cie.

8 février 1971.
Spengler SA, Succursale de Genève, à Genève, confection pour hommes, dames et enfants (FOSC du 12. 9. 1969, p. 2107). La procuration de Paul Güntensperger est radiée.

8 février 1971. Cafés.
Steckhouse SA, à Genève, exploitation de cafés, restaurants, etc. (FOSC du 9. 3. 1970, p. 525). Nouvelle adresse: 92, rue du Rhône, chez Pierre-A. Pineau.

8 février 1971. Objets souvenir.
Suimpex SA, à Genève, objets souvenir, etc. (FOSC du 11. 8. 1965, p. 2507). Nouvelle adresse: 5, avenue de Frontenex, chez Frédéric de Bortoli.

8 février 1971.
Travail Temporaire SA (Arbeit Aufzeit AG) (Lavoro Temporario SA), à Genève (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2359). Daniel-Yves Golay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Lévy, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

8 février 1971. Toutes opérations financières.
Transmarit SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 février 1971. But: toutes opérations commerciales, financières et immobilières, particulièrement dans le domaine des transports maritimes, de même qu'acquisition et administration de participations et investissements dans tout genre d'entreprises, particulièrement dans le domaine des transports maritimes. La société n'aura aucune activité à Genève, à l'exception de celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Willy Bourquin, de La Côte-aux-Fées NE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue de la Corratierie, chez Willy Bourquin, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird nachstehend bezeichneter Hypothekartitel vermisst:

Schuldbrief nom. Fr. 550.--, datiert 3. Juni 1916, laut Pfandprotokoll: Oberriet/SG Bd. 24 Nr. 4078 lastend auf Parz. Nr. 3873, bestehend aus 2874 m² Wiesland im Teggeler, Oberriet.

Der Inhaber und Gläubiger dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, sich innert längstens Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidium Oberreithal in Altstätten zu melden, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (254)

9450 Altstätten, den 19. Februar 1971

Bezirksgerichtskanzlei
Oberreithal

Die Kraftloserklärung von:

– Sparheft Nr. 10-14421, lautend auf Stefan Glauser, 1966, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 258.15, Wert 31. Dezember 1968,
– Sparheft Nr. 10-14422, lautend auf Daniel Glauser, 1965, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 939.--, Wert 31. Dezember 1968, wird
begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Februar 1971 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Sparhefte innert 6 Monaten, d. h. bis 24. August 1971, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Sparhefte nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (261)

4000 Basel, den 18. Februar 1971

Zivilgerichtschreiberei
Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief Nr. 2 vom Fr. 20 000.--, vom 23. Juli 1929, Beleg II/7048, mit Erhöhung vom 15. Dezember 1942, Beleg III/7438, haftend im zweiten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 22 000.-- vom 28. Februar 1939, Beleg III/5742, haftend im dritten Rang; beide Schuldbriefe lautend zugunsten des Ludwig Meyer und haftend auf der Liegenschaft Bühlpfad 3 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1802 Kreis II;
- Schuldbrief von Fr. 15 000.-- vom 1. Dezember 1927, Beleg II/5096, lautend zugunsten des Ludwig Meyer und der Marie Meyer, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Marzillstrasse 8b in Bern, Grundbuchblatt Nr. 666, Kreis III;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (262)

3011 Bern, den 17. Februar 1971 Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 3000.-- vom 21. Januar 1929, Belege Serie I Nr. 6476, haftend im zweiten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 6000.-- vom 22. Juni 1929, Belege Serie II Nr. 6913, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten des Fritz Mader und haften auf der Liegenschaft Zentralweg 24 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1547, Kreis V, der Hedwig Batschelet-Mader, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (263)

3011 Bern, den 17. Februar 1971 Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Kassaobligationen 5½% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 75991, von nom. Fr. 10 000.--, fällig am 14. September 1973, nebst Jahrescoupons vom 14. September 1971 und ff.;
- Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 238655/57 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.--;
- Kassaobligation 4¼ der Schweizerischen Volksbank, Nr. 69594, von nom. Fr. 1000.--, fällig gewesen am 12. August 1969, mit Jahrescoupons vom 12. August 1965 und ff.;
- Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank Lausanne, Nr. 20702, von nom. Fr. 5000.--, fällig am 16. Dezember 1972, mit Jahrescoupons per 16. Dezember 1970 und ff.;
- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 209715 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.--;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (264)

3011 Bern, den 17. Februar 1971 Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber des

Schuldbriefes von Fr. 17 400.-- vom 20. August 1926, Belege Serie II Nr. 3640, lautend zugunsten des Gottfried Schaffer, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Militärstrasse 55 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 376, Kreis V, des Gottfried Schaffer, bzw. nun dessen Erben,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (265)

3011 Bern, den 17. Februar 1971 Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 9000.--, ausgestellt am 2. Oktober 1948 auf Max Schödlér, geb. 1908, von Villigen AG, wohnhaft Brühlbergstrasse 23, Winterthur, im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5653, Grundbuchplan 48, an der Brühlbergstrasse 23 in Winterthur, lastend (Grundprot. Winterthur-Nordseite 2^o p. 428).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (258)

8400 Winterthur, den 17. Februar 1971 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtschreiber:
Dr. Brunner

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief von ursprünglich Fr. 30 000.--, ausgestellt am 27. Januar 1928, am 15. Oktober 1937, auf Fr. 18 000.-- ermässigt, auf die Immobilien-Genossenschaft Tösserobel in Zürich 8 als Schuldnerin und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin lautend, im zweiten Rang auf der heute der Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser gehörenden Liegenschaft Plan Ta. Kat. Nr. 492 (neu Nr. 2576) an der Tösserobelstrasse 15 in Winterthur lastend (Grundprot. Winterthur-Nordseite U p. 585).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (259)

8400 Winterthur, den 17. Februar 1971 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtschreiber:
Dr. Brunner

Premier avis

Par décision du 18 février 1971, le Tribunal somme le détenteur inconnu des

deux cédules hypothécaires au porteur, de Fr. 5000.-- (cinq mille francs) chacune, distinctes et indépendantes, intérêt 5% max., au 1^{er} rang et en concours entre elles, inscrites au registre foncier le 17 novembre 1953, sous PjB 3042, sur la parcelle 517 cop. 518 de la commune de Carouge, appartenant à Sieur Angelo Righetti, au GL 676/193, lettres B-C,

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R. XVIII (260)

1200 Genève, le 18 février 1971. Tribunal de première instance, Genève,
J. Pierard, président.

Le détenteur du

livret d'épargne N° 2510 de la Caisse d'épargne de Nyon, ouvert le 1^{er} octobre 1963, au porteur, créancier de 3587 fr. 15 au 31 décembre 1970,

est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district de Nyon d'ici au 31 août 1971.

1260 Nyon, le 17 février 1971

Le président du Tribunal
du district de Nyon:
Bercher

Le Juge-instructeur du district de Sion à la requête de M^e Michel Rolaz, notaire à Rolle, agissant pour les héritiers de Giuseppe del Pedro, à Trasquera (Province de Novara, Italie), décédé le 19 septembre 1970 à Domodossola; comme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et ss CO);

3 livrets au porteur de la Banque Cantonale du Valais à Sion:

Livret N° 207641-1, créateur de Fr. 8 759.55

Livret N° 206803-6, créateur de Fr. 14 830.45

Livret N° 207174-6, créateur de Fr. 16 421.05

(255)

1950 Sion, le 17 février 1971

Louis de Riedmatten

La pretura di Vallemaggia richiamati l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO, 2 et 27 LAC 534 CPC, diffida, lo sconosciuto detentore del

titolo ipotecario al portatore di Fr. 12.000.— gravante in terzo grado i mappali N. 24/23—25/23a—26/23b di Binasco, di proprietà del signor Eligio Inselmini fu Evaristo, di cui all'iscrizione N. 7 del 2 ottobre 1932,

a volerlo produrre alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1972, sotto comminatoria dell'ammortamento.

6675 Cevio, 16 febbraio 1971

Il pretore:
Avv. Giov. Respini

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 187 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. August 1970 als vermisst aufgeführten vier Titelmängel zu den Inhaberkonten Nrn. 62456/59 der Bernischen Kraftwerke AG in Bern, von nom. je Fr. 500.—,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

3011 Bern, den 18. Februar 1971

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 16. Februar 1971 den

Inhaber-Schuldbrief vom 1. März 1924, im I. Rang von Fr. 5000.— lastend auf Grundbuch Rüttenen Nr. 147, Schuldner: Zaugg Ernst, 1891, Schraubenmacher, Rüttenen, Gläubigerin: Kollektiv-Bau- und Ablösungsgenossenschaft «Kobag» (Kreditkasse mit Wartezeit), Basel,

kraftlos erklärt.

(272)

4500 Solothurn, den 16. Februar 1971

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 16. Februar 1971 das

Sparheft Nr. 57159 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, per Fr. 14 754.90, Wert 1. Januar 1970, lastend auf Frau Lina Morand-Frieder,

kraftlos erklärt.

(273)

4500 Solothurn, den 16. Februar 1971

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Mit Beschluss vom 21. Januar 1971 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 12 600.—, datiert 16. September 1948, lastend auf den Schuldner Emil Grüninger, geboren 1899, von Näfels, Kaufmann, wohnhaft am Spielweg Nr. 1, Zürich 10, lastend im zweiten Rang auf dessen Liegenschaft in Hinteregg (ein Wohnhaus mit Werkstatt und ein Schopf mit Zimmer und ein Ladenschopf, Assek. Nr. 887 und 888, mit zirka 70 m² Gebäudegrundfläche und zirka 150 m² Hofraum und Garten sowie weiter zirka 150 m² Pflanzland im Rain (Prot. 13 pg. 12 -1- und pg. 13 -2-), nachmals dem verstorbenen Josef Niklaus Kaufmann, heute dem Emil Graf; letztbekannter Inhaber: verstorbener Arnold Höhn, Thalwil.

8610 Uster, 27. Januar 1971

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 7000.—, ausgestellt am 7. Juni 1944, lastend auf den Schuldner Friedrich Rudolph, Oberalb-Langnau, im ersten Rang, lastend auf dem Wohnhaus mit Schopf, Assek. Nr. 429 und Schopf Assek. Nr. 428, beides an der Landstrasse, zirka 400 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Euel, sowie zirka 180 m² Reben im Euel in der Gemeinde Pfungen (Grundprot. Pfungen Bd. 11 S. 349/50).

8400 Winterthur, den 17. Februar 1971

Im Namen des Bezirks-
gerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 10 000.—, ausgestellt am 16. Mai 1947, am 13. November 1952 auf Fr. 12 000.— erhöht, lautend auf Walter Sommer, geb. 1914, von Elsau, in Rätterschen-Elsau, im zweiten Rang lastend auf ungefähr 8,10 Aren Hofstatt und Baumgarten mit den Gebäuden Vers. Nr. 155 und 156 in Rätterschen-Elsau (Grundprot. Elsau Bd. 18 pg. 108 Bd. 19 pg. 67). (267)

8400 Winterthur, den 17. Februar 1971

Im Namen des Bezirks-
gerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.—, ausgestellt am 31. Mai 1954 auf Albert Leemann-Lüscher, geb. 1895, von Winterthur, Stadlerstrasse 81, Oberwinterthur-Winterthur, im dritten Rang lastend auf Kat. Nr. 9117, Ebl. 2086, Plan 71, an der Stadlerstrasse 81 in Winterthur (Pfandbuch Oberwinterthur Bd. 5 S. 670). (268)

8400 Winterthur, den 17. Februar 1971

Im Namen des Bezirks-
gerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 2000.—, ausgestellt am 13. Dezember 1934, lastend auf den Schuldner Heinrich Müller-Baumli, Winterthur, und zugunsten von Lina Lanz-Hofmann, im zweiten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1475 an der Möttelstrasse 69 in Winterthur (Grundprot. Winterthur-Südseite Bd. 23 pg. 256). (269)

8400 Winterthur, den 17. Februar 1971

Im Namen des Bezirks-
gerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Nach erfolglosem Aufruf werden als kraftlos erklärt:

1. Zwei Kassaobligationen der Darlehenskasse Unterägeri, Nrn. 253 und 254 zu je Fr. 5000.—, zu 5% Zins, mit Jahrescoupons per 4. September 1970 und ff., fällig am 4. September 1974 und lautend auf den Namen von Frau Agnes Köpfl-Schmid, 6311 Neugeri.

2. Eine Kassaobligation der Darlehenskasse Cham, Nr. 2025 zu Fr. 5000.—, zu 5% Zins, mit Jahrescoupons per 17. März 1970 und ff., fällig am 17. März 1974 und lautend auf den Inhaber. (270)

6300 Zug, den 18. Februar 1971

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung

von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie

Der mit Bundesratsbeschluss vom 10. September 1970 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Engros-Möbelindustrie wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 9. Februar 1971 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 19. Februar 1971 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden

(AA 89)

3003 Bern, den 23. Februar 1971

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Extension

du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros, étendue par l'arrêté du Conseil fédéral du 10 septembre 1970. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 9 février 1971.

Ce dernier arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 19 février 1971. Des exemplaires tirés à part seront en vente auprès de l'Office fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

(AA 89)

3003 Berne, le 23 février 1971

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Conferimento

del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 10 settembre 1970. Mediante decreto del 9 febbraio 1971, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 19 febbraio 1971. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna.

(AA 89)

3003 Berna, il 23 febbraio 1971

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Peka AG, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Peka AG, Chur, vom 11. Februar 1971, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.—, welches voll einbezahlt ist, auf Fr. 300 000.— herabzusetzen.

Den Gläubigern der Firma Peka AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Begehren dieser Art sind bei Notar Dr. A. Lardelli, Harterstrasse 1, 7000 Chur, einzureichen.

(AA 91^a)

7001 Chur, 19. Februar 1971

Peka AG, Chur,
der Verwaltungsrat

Kies-, Beton- und Teer asphalt AG, Gunzgen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1971 die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 600 000.— auf Fr. 300 000.— beschlossen durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von bisher Fr. 1000.— auf Fr. 500.— und Rückzahlung von Fr. 300 000.—.

Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an Dr. Max Studer, Fürsprech und Notar, Baslerstrasse 46, 4600 Olten.

(AA 90^a)

4617 Gunzgen, 12. Februar 1971

Kies-, Beton- und
Teer asphalt AG,
der Verwaltungsrat

Inter Alpha Holding SA, in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1970 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn K. Achermann, Seestrasse 92, 8820 Wädenswil, anzumelden.

(AA 87^a)

8000 Zürich, den 18. Februar 1971

Der Liquidator
Kaspar Achermann

Outboard Marine International SA, in Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1971 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000.—, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu nom Fr. 1000.— auf Fr. 500 000.— herabzusetzen. Gleichzeitig wird der Nennwert der Aktien von Fr. 1000.— auf Fr. 500.— herabgesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

(AA 88^a)

Zürich, den 17. Februar 1971

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Paul Gmür

Aktiengesellschaft für
Leitung von Immobilien Fonds, Zugo

Scioglimento di società a diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assemblea del 31 dicembre 1970 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fidirevisa SA, Società di Revisione e Controllo, via Pioda 9, Lugano.

(AA 94^a)

6900 Lugano, 17 febbraio 1971

Il liquidatore

Müsice SA, Lugano

Scioglimento di società a diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assemblea del 1^o dicembre 1970 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA, Società di Revisione e Controllo, via Pioda 9, Lugano.

(AA 92^a)

6900 Lugano, 17 febbraio 1971

Il liquidatore

Placements d'Outremer SA, Lugano

Scioglimento di società a diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assemblea del 14 dicembre 1970 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA, Società di Revisione e Controllo, via Pioda 9, Lugano.

(AA 93^a)

6900 Lugano, 17 febbraio 1971

Il liquidatore

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ad hoc-Kommission des Nationalrates für die Behandlung des Rahmenkredit für die Finanzhilfe

Die ad-hoc-Kommission des Nationalrates für die Behandlung der Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung über die Wirtschaft- und Finanzhilfe an die Entwicklungsländer und insbesondere über die Gewährung eines Rahmenkredit für die Finanzhilfe tagte am 19. Februar 1971 in Bern unter dem Vorsitz von Nationalrat W. Renschler (Zürich) und in Anwesenheit von Bundesrat Brugger, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes.

Am Nachmittag des 18. Februar hatte die Kommission des Nationalrates, der sich die Kommission des Ständerates anschloss, Gelegenheit, die Ansichten von internationalen Experten und gewissen schweizerischen Kreisen über die durch den Antrag des Bundesrates aufgeworfenen Probleme einzuholen. Im Rahmen dieser «Hearings» hörte sie sich Botschafter E. Martin, Präsident des Ausschusses für Entwicklungshilfe der OECD, Herrn A. Karasz, Direktor des europäischen Sitzes der Weltbank, Herrn Ph. de Weck, Vertreter der schweizerischen Banken, und Herrn R. Strahm, Student, an.

Am 19. Februar prüfte die Kommission des Nationalrates eingehend die Anträge des Bundesrates in wirtschaftlicher, finanzieller und juristischer Hinsicht. Die Kommission beschloss einstimmig und mit einer Enthaltung, dem Nationalrat zu beantragen, den Bundesbeschluss betreffend einen Rahmenkredit für die Finanzhilfe an die Entwicklungsländer und den Bundesbeschluss betreffend den Abschluss von Vereinbarungen über Finanzhilfe zuzustimmen.

Commission ad hoc du Conseil national pour l'aide financière

La Commission ad hoc du Conseil national constituée pour procéder à l'examen du message du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant l'aide économique et financière aux pays en développement, notam-

ment l'ouverture d'un crédit de programme pour l'aide financière s'est réunie à Berne le 19 février 1971 sous la présidence du Conseiller national W. Renschler (Zürich) et en présence du Conseiller fédéral Brugger, Chef du Département fédéral de l'économie publique.

Au cours de l'après-midi du jeudi 18 février, la Commission du Conseil national à laquelle s'était jointe la Commission du Conseil des Etats à eu l'occasion de recueillir l'avis d'experts internationaux et de certains milieux intéressés en Suisse sur les problèmes faisant l'objet de la proposition du Conseil fédéral. Elle a entendu au cours de cette audition l'Ambassadeur E. Martin, Président du Comité d'aide au développement de l'OCDE, M. A. Karasz, Directeur du siège européen de la Banque Mondiale, M. Ph. de Weck, représentant des banques suisses et M. R. Strahm, étudiant.

Le 19 février, la Commission du Conseil national a procédé à un examen approfondi des propositions du Conseil fédéral dans tous leurs aspects économiques, financiers et juridiques. A l'issue de ses délibérations la Commission a décidé à l'unanimité et avec une abstention de proposer au Conseil national d'approuver l'arrêté fédéral concernant un crédit de programme de 400 millions de francs pour l'aide financière aux pays en développement et l'arrêté fédéral concernant la conclusion d'accords relatifs à l'aide financière.

Japan

Telephonverkehr

(PTT) Vom 1. März 1971 an können bei Nummer 19 (Aufsicht) Verbindungen mit mehreren gleichzeitig Beteiligten in Japan und in der Schweiz bestellt werden. Die Verbindungen werden – soweit die betrieblichen und technischen Bedingungen es erlauben – auf die gewünschte Zeit mit einzelnen Teilnehmeranschlüssen (Station zu Station) oder mit zum voraus bestimmten Personen hergestellt.

Die Taxe für ein Mehrfachgespräch setzt sich zusammen aus den Taxen jeder einzelnen Verbindung, wie sie für ein gewöhnliches Gespräch von Station zu Station oder mit einer bestimmten Person gelten, und einer Gebühr von Fr. 10.– für die Benützung der besonderen Einrichtungen für Mehrfachverbindungen.

Japan

Trafic téléphonique

(PTT) A partir du 1^{er} mars 1971, les communications téléphoniques reliant simultanément plusieurs abonnés au Japon et en Suisse pourront être demandées au n° 19 (surveillante). En tant que les conditions techniques et d'exploitation le permettent, les communications seront établies pour l'heure désirée avec chaque raccordement d'abonnés (de poste à poste) ou avec des personnes désignées à l'avance.

La taxe d'une conversation multiple se compose des taxes afférentes à chaque communication individuelle, identiques à celles qui sont appliquées lors d'une conversation de poste à poste ou avec une personne déterminée, et d'une taxe de 10 fr. pour l'utilisation des équipements spéciaux pour conversations multiples.

Giappone

Corrispondenza telefonica

(PTT) Dal 1° marzo 1971 possono essere ordinate al n° 19 (sorvegliante) conversazioni telefoniche che stabiliscono contemporaneamente la comunicazione con più abbonati nel Giappone e nella Svizzera. Se le possibilità tecniche e del traffico telefonico lo permettono, le comunicazioni vengono stabilite per l'ora richiesta con i singoli collegamenti telefonici (da stazione a stazione) o con persone da determinare precedentemente.

La tassa d'una conversazione multipla è costituita dalle tasse di conversazione per ogni comunicazione individuale, identiche a quelle applicabili alle conversazioni ordinarie da stazione a stazione o con persone determinate, e die una sopratassa di fr. 10.– per l'uso degli equipaggiamenti speciali per collegamenti multipli.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.

6 1/4 % Anleihe 1971–81 Einwohnergemeinde Lyss von Fr. 8 000 000

zur Beschaffung von Mitteln für die Lösung der Infrastrukturaufgaben (besondere Schulhausbauten).

Anleihebedingungen: Zinssatz 6 1/4 %, Jahrescoupons per 15. März. Anleihedauer 10 Jahre fest. Inhabertitel zu Fr. 1000.– und Fr. 5000.–. Kotierung der Anleihe an der Börse von Bern.

Emissionspreis: 98,40 % zuzüglich 0,60 % eidg. Emissionsstempel.

Zeichnungsfrist vom 23. Februar bis 1. März 1971, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Kartell Schweizerischer Banken

Skilift Suvretta AG, St. Moritz

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Skilift Suvretta AG auf Samstag, den 20. März 1971, um 15.00 Uhr, im Hotel Suvretta-House in St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. März 1970.
 2. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn und Verlustrechnung per 30. September 1970, Bericht der Kontrollstelle.
 3. Genehmigung der Jahresrechnung.
 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 6. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
 7. Wahl der Kontrollstelle.
 8. Beschlussfassung über die Beteiligung an einer neu zu gründenden Skilift AG in der Val Suvretta.
 9. Diverses.
- Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1970, und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. März 1971 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei der Zinsli Treuhand AG, Neue Chesa Michel, in St. Moritz-Dorf, auf. Gleichzeitig liegt der Statutenentwurf für die neu zu gründende Skilift AG vor.

Skilift Suvretta AG
Der Präsident: A. Candrian

Suvretta-Piz Nair Skilift AG, St. Moritz

Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Suvretta-Piz Nair Skilift AG auf Samstag, den 20. März 1971, um 16.00 Uhr, im Hotel Suvretta House in St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. März 1970.
 2. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1970, Bericht der Kontrollstelle.
 3. Genehmigung der Jahresrechnung.
 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 6. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
 7. Wahl der Kontrollstelle.
 8. Beschlussfassung über die Beteiligung an einer neu zu gründenden Skilift AG in der Val Suvretta.
 9. Diverses.
- Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1970, und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. März 1971 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei der Zinsli Treuhand AG, Neue Chesa Michel, St. Moritz-Dorf, auf. Gleichzeitig liegt der Statutenentwurf für die neu zu gründende Skilift AG vor.

Suvretta-Piz Nair Skilift AG
Der Präsident: A. Candrian



**PATENTE
KIRCHHOFER
RYFFEL & CO.**
9001 ZÜRICH, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 38 74

Inserieren
bringt Erfolg!

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Jugendsparheft Nr. 700/195-00 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Uzwil, wird vermisst. Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses der Schuldnerin unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Hefguthaben verfügen.

St. Gallen, 19. Februar 1971 St. Gallische Kantonalbank

Spar- und Leihkasse Erlach

mit Filiale in Ins

Lokalbank für alle Bankgeschäfte seit 1883

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 13. März 1971, nachmittags 15 Uhr, im Sekundarschulhaus Erlach.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1970.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden zu dieser Generalversammlung höflich eingeladen. Sie werden gebeten, die Eintrittskarten bis 12. März, 17 Uhr, bei unserer Geschäftsstelle in Erlach zu beziehen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Geschäftslokal in Erlach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Erlach, den 25. Januar 1971

Der Verwaltungsrat

Kanton Thurgau

Gestützt auf einen Beschluss des Grossen Rates vom 25. Januar 1971 begibt der Kanton Thurgau eine

6% Anleihe 1971-86 von Fr. 25 000 000.--

Der Erlös ist bestimmt für das Hochbauprogramm (Spitäler, Schulen und Verwaltungsbauten) und zur Erhöhung des Dotationskapitals der Kantonalbank.

Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben diese Anleihe fest übernommen. Nachdem Fr. 3 125 000.-- bereits plaziert sind, legen sie die verbleibenden Fr. 21 875 000.-- vom 23. Februar bis 2. März 1971, mittags, zur öffentlichen Zeichnung auf.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 15 Jahre.
Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.--, Fr. 5000.-- und Fr. 100 000.--.
Liberierung: 15. bis 25. März 1971.
Kotierung: an den Börsen von Basel und Zürich.

100,40% Ausgabepreis

zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Titelstempel.

Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

22. Februar 1971

THURGAUISCHE KANTONALBANK
 VERBAND SCHWEIZERISCHER KARTELL SCHWEIZERISCHER
 KANTONALBANKEN BANKEN

Electricité de la Lienne SA Sitten

6¼ % Anleihe 1971-86 von Fr. 30 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 3¼ % Anleihe 1956 von Fr. 35 000 000, die am 15. März 1971 fällig wird.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberbondons von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Genf, Lausanne und Zürich

99 % Emissions- und Konversionspreis

zuzüglich 0,60 % halber eidg. Emissionsstempel = 99,60 %

Konversion

Die Inhaber von Obligationen der 3¼ % Anleihe 1956 Electricité de la Lienne SA, Sitten, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzuweisen.

Barzeichnung

Der in der Konversion gegebenenfalls nicht beanspruchte Titelbetrag der neuen Anleihe wird zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

Zeichnungsfrist 23. Februar bis 2. März 1971, mittags
 Detaillierte Prospekte mit Konversions- und Zeichnungsscheinen können bei den Banken bezogen werden.

22. Februar 1971

Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Bank Leu AG
 Kantonalbank von Bern
 Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerische Volksbank
 Basler Kantonalbank
 Walliser Kantonalbank

AEG-Telefunken Finanz-Holding SA, Luxemburg

6½ % Anleihe von Schweizerfranken 60 000 000.-- von 1971-86

Emissionspreis: 100% Rendite: 6,50% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

23. bis 26. Februar 1971, mittags,

zum Preise von 100% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6½ % p.a. Jahrescoupons per 10. März

Stückelung: Obligationen von Fr. 1000.-- und Fr. 5000.-- nom.

Laufzeit: Längstens 15 Jahre.

Rückzahlung: Tilgungen ab 1977 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen.

Anleihebedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Sicherstellung: Solidarbürgschaft der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft AEG-Telefunken, Berlin und Frankfurt (Main).

Steuern: Sämtliche Steuern werden von der AEG-Telefunken Finanz-Holding SA getragen.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

9. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 26. April 1971, 11.00 Uhr, in die Büros am Hauptsitz der Gesellschaft, Talacker 21, Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1970, sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro Zürich, Talacker 21, Zürich, und im Büro Genf, 3, rue du Marché, Genf, den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 23. April 1971, 11.00 Uhr, im Büro Zürich, Talacker 21, Postfach, 8022 Zürich.

Zürich, den 18. Februar 1971

Der Verwaltungsrat

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3% série XVI de 1953

(valeur N° 49788)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1^{er} juin 1971, date à laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.--

N°	376 à 400	9151 à 9175	19251 à 19275
	1701 à 1725	10251 à 10275	20926 à 20950
	4901 à 4925	15826 à 15850	21826 à 21850
	5101 à 5125	15876 à 15900	22051 à 22075
	6251 à 6275	16526 à 16550	22426 à 22450
	7176 à 7200	17001 à 17025	24651 à 24675
	8251 à 8275	18001 à 18025	

L'obligation suivante n'a pas encore été présentée:

Amortissement de 1970

N° 19 CI

Lausanne, le 19 février 1971

Crédit Foncier Vaudois

Bank Landau & Kimche AG

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 11. März 1971, 10.30 Uhr, im Domizil der Bank, Talstrasse 62 in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1970 und der Bilanz per 31. Dezember 1970 sowie des Geschäftsberichts.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Diverses.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 10. März 1971 während der Kassastunden bezogen werden; die Stimmkarten für die Namenaktien werden dem im Aktienregister eingetragenen Aktionären ausgehändigt.

Zürich, 23. Februar 1971

Der Verwaltungsrat

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz)

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. März 1971, 11.00 Uhr, im Rathausaal in Rheinfelden (Schweiz).

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung 1969/70.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle 1970/71.
5. Neuregelung des Sitzungsgeldes.
6. Verschiedenes.

Rheinfelden (Schweiz), den 18. Februar 1971

Der Präsident des Verwaltungsrates:
 Dr. E. Bachmann